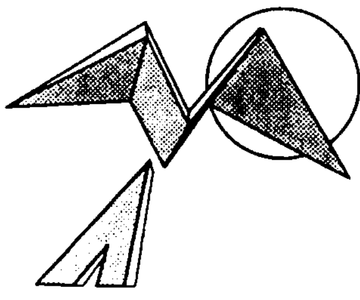
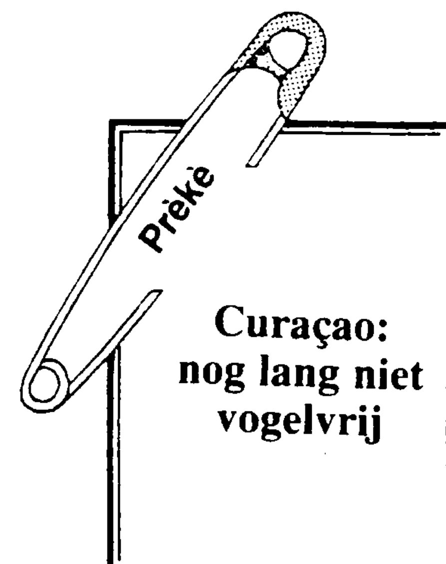
VANDAAG

- Ook andere meningen mogelijk in info-campagne referendum p.2
- Kodela plaatst 12 windmolens op vlakte van Hato p.3
- Verklarend woordenboek in de maak p.5
- Krajicek bij laatste vier in Melbourne p.7
- Janga: Geweten gezaghebber blijft knagen p.9



109E JAARGANG — NO.: 18 WOENSDAG 22 JANUARI 1992

AMIGOE



Curaçao: nog lang niet vogelvrij

CARACAS: MILJARDEN TEKORT

Venezuela, VAE en Indonesië beperken produktie

OPEC bezorgd over val van olieprijs

ALGIERS/CARACAS - De lidstaten van de Organisatie van Olie exporterende landen (OPEC) maken zich zorgen over het te lage niveau van de olieprijzen op de wereldmarkt. Oliegrootmacht Saudi-Arabie maakte dinsdag bekend dat het zijn dagelijkse productie met honderdduizend vaten (van 159liter) -ruim een procent van de totale dagproduktie - zal verminderen. Volgens de Saudische Olieminister Hisham Nazer gaat de maatregel onmiddellijk in om "een evenwicht" te creeren tussen vraag en aanbod op de markt. Landen als Venezuela welke voornamelijk van de olieinkomsten afhankelijk zijn, zien zich geplaatst voor grote begrotingstekorten als gevolg van de vermindering van hun olie-inkomsten.

De OPEC-landen Algerije, Libie, Nigeria en Venezuela hadden al eerder een productiebeperking afgekondigd in de hoop dat daardoor de prijs van het "zwarte goud" weer omhoog zal gaan. Caracas beet daarbij het spits af. De olieprijs bereikte inmiddels op 9 januari met 16,75 dollar per vat de laagste stand sinds het eind van de Golfoorlog.

De kleine olieproducent Qatar maakte dinsdag eveneens bekend dat het zijn oliekraan minder open zal zetten waardoor de uitvoer met tien procent achteruitgaat. Vooralsnog zet deze stap weinig zoden aan de dijk omdat Qatar per dag "maar" vierhonderdduizend vaten kan leveren.

REACTIE

Op het verminderen van de olietoevoer vanuit diverse OPEC-landen reageerde de oliemarkt in eerste instantie nauwelijks. Daarvoor waren de aangekondigde of uitgevoerde plannen te onbeduidend. Op de grootste oliemarkt van de wereld in Londen zakte de olieprijs dinsdagmorgen zelfs terug naar 18,05 dollar per vat tegenover een slotnotering van 18,55 dollar op maandag. Pas toen Saudi-Arabie - met een productie van 8,5 miljoen vaten per dag de grootste olieleverancier - dinsdagmiddag bekendmaakte de productie met honderdduizend vaten te willen verminderen, kwam de Londense markt iets in beweging.

De stap van Saudi-Arabie kwam als een verrassing. Veel handelaren hadden verwacht dat de Saudiërs het front van ontevreden producenten niet zouden versterken. "Tot dusver waren we niet onder de indruk van de productiebeperkingen van de andere olielanden, maar de beslissing van Saudi-Arabië heeft iets veranderd", aldus een handelaar.

De gezamenlijke actie van de olieproducerende landen werd begroot door het bestuur van het oliekartel, dat zitting heeft in de Oostenrijkse hoofdstad Wenen. Op 12 februari komen de leden van de OPEC bijeen om te praten over de prijs- en productiestrategie voor 1992. De directeur van de nationale oliemaatschappij van Abu Dhaby, Suhail Farsi Al-Mazroui, heeft al laten weten dat de wereldproductie met "minimaal" vijf procent moet zakken. Saudi-Arabie zal op de komende OPEC-vergadering ongetwijfeld een sleutelrol spelen.

ZEVEN

Ook de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) en Indonesië verlagen hun olieproductie. De VAE verminderen de productie met vijftigduizend vaten per dag oftewel twee procent, zo heeft minister van Olie, Youssef Bin Omeir Bin Youssef, van de VAE woensdag verklaard. Indonesie verlaagt de dagelijkse produktie 1,7 procent met 25.000 vaten. De olieproductie van de VAE, een federatie van zeven staatjes waaronder Abu Dhaby en Dubayy, bedroeg tot nu toe 2,5 miljoen vaten olie per dag. De productie van Indonesië was tot woensdag 1,45 miljoen vaten.

De VAE en Indonesië voegen zich daarmee in de rij van zeven andere lidstaten van de OPEC die hun olieproductie hebben beperkt om zo de olieprijs omhoog te duwen. De OPEC telt dertien leden. De andere OPEC-staten die nu inmiddels hun olieproductie hebben verminderd zijn Venezuela, Libie, Nigeria, Algerije, Iran, Qatar, Saudi-Arabie. Tezamen betekent dit - inclusief de maatregel van de VAE - binnen de OPEC een productiebeperking van 410.000 vaten olie per dag.

TACHTIG PROCENT

Venezuela beet het spits af bij het op basis van vrijwilligheid verminderen van de olieproductie. Dit land dreigt namelijk in zeer grote problemen te komen als de vermindering van de olieinkomsten doorzet. President Carlos Andres Perez heeft dan ook al spoedberaad gepleegd met de top van zijn partij, Accion Democratica, om te zien wat er gedaan moet worden om uit de financiele problemen te komen als gevolg van het feit dat er van de begroting niets meer klopt omdat er veel minder geld in de overheidsla komt dan was begroot. Het begrotingstekort wordt op dit ogenblik begroot op drie miljard dollar op een totaal van ruim dertien miljard dollar.

Het overleg had betrekking op de afbetaling van de buitenlandse schuld. Maar ook voor intern gebruik zal flink bezuinigd moeten worden. En dit terwijl de sociale onvrede enorm groot is en een algemene staking voor de deur staat om de regering te waarschuwen zijn economisch beleid niet voort te zetten dat gebaseerd is op afslanken en privatiseren.

Bij het opstellen van de begroting ging men er vanuit dat de olieprijs negentien dollar per vat zou zijn. Die prijs is nu teruggevallen voor de zware Venezolaanse olie tot 13,50 dollar. Voor zijn deviezen is Venezuela voor tachtig procent afhankelijk van de olieverkoop.

Wapens in vuur



■ *TOMATOYA - De minister van Binnenlandse zaken Carlos Hurtado van Nicaragua heeft symbolisch het eerste geweer in het vuur gegooid als onderdeel van de pacificatie-overeenkomst tussen Recontra's en Recompas en de regering van Nicaragua, waarmee een einde moet komen aan het geweld in het noorden van Nicaragua. De Recontra's en Recompas hebben hun wapens ingeleverd en zullen nu in het maatschappelijke leven van Nicaragua weer worden opgenomen. Een en ander gebeurde in Tomatoya op 130 kilometer ten noorden van Managua.* (AFP-satellietfoto)

"Wij voelen ons geïsoleerd"

Landsradio St. Maarten wil gesprek met De Paula

PHILIPSBURG/WILLEMSTAD — De dienstgroep Landsradio van St. Maarten (Windward Islands) heeft minister van Financiën en Telecommunicatie De Paula gevraagd de leden te informeren over de op handen zijnde decentralisatie van de Landsradiodienst.

In een brief, ondertekend door de voorzitter van de dienstgroep L. Gibbs, spreekt de dienstgroep haar ongenoegen uit over het feit dat sinds anderhalf jaar niets meer van de minister is vernomen over het decentralisatieproces. "Wij voelen ons geïsoleerd."

Gibbs zegt dat hij alleen via de media vernomen heeft dat er plannen zijn om de dienst op St. Maarten te decentraliseren. Eveneens via de media kwam hem ter ore dat de minister de collega's van Landsradio op Curaçao nader heeft geïnformeerd over de toekomstplannen.

De dienstgroep verzoekt minister de Paula met spoed naar St. Maarten te komen om een en ander nader te verklaren. "Met name willen we geïnformeerd worden over de decentralisatieplannen met Landsradio St. Maarten en in het bijzonder de gevolgen die dat met zich mee brengt voor onze werknemers", aldus Gibbs.

Geen akkoord over federale terugtrekking

Montenegro: Referendum over deelname Nieuw Joegoslavië

BELGRADO - Het parlement van de Joegoslavische republiek Montenegro heeft dinsdag besloten een referendum te houden over de eventuele toetreding tot een nieuwe Joegoslavische staat (confederatie) met Servie. Het parlement nam nog geen besluit over een datum voor het referendum.

Het besluit van het Montenegrijnse parlement viel samen met een verklaring uit Belgrado, waarin Servie de regeringsleiders van de republieken Macedonie en Bosnie-Hercegovina opriep onderhandelingen met Servie te beginnen over de vorming van een nieuwe staat. Het persbureau Tanjug maakte de oproep van de Servische leiders bekend.

Montenegro is onder voorwaarden bereid deel te nemen aan een Nieuw Joegoslavie. Afgelopen weekeinde zorgde president Momir Bulatovic voor grote opschudding door te verklaren dat in een Nieuw Joegoslavie het kleine Montenegro en het veel grotere Servie dezelfde rechten zouden moeten hebben. Zo zou onder meer het leiderschap van de nieuwe staat om de zes maanden moeten wisselen. De bewoners van de republieken Slovenie, Kroatie en Macedonie spraken zich eerder in referenda uit voor volledige onafhankelijkheid.

De vertegenwoordigers van de Kroatische regering en het federale leger zeiden dinsdagavond dat zij geen overeenstemming hebben kunnen bereiken over de terugtrekking van het federale leger van de belangrijkste gevechtsterreinen in Kroatie. Een commandant van het Joegoslavische leger zei in de Hongaarse stad Pecs dat de politieke leiders nu maar moesten beslissen. De Kroatische generaal Imra Agotic meende dat de kwestie nu waarschijnlijk in handen komt te liggen van de Europese Gemeenschap, die al lange tijd probeert te bemiddelen tussen Kroatie en Servie.

Executie geestelijken, journalisten, vakbondsmensen in Haiti

Amnesty klaagt vervolgen Aristide-aanhangers aan

DEN HAAG - De mensenrechtenorganisatie Amnesty International (AI) heeft woensdag de internationale gemeenschap opgeroepen in actie te komen tegen buitengerechtelijke executies, eigenmachtige arrestaties en martelingen in Haiti, waar het leger vier maanden geleden de macht overnam.

De Verenigde Naties moeten de Caribische eilandstaat nauwkeurig in de gaten houden, vooral tijdens de komende bijeenkomst van de commissie voor rechten van de mens, aldus een woensdag gepubliceerd rapport van Amnesty. AI meent dat er zeker honderd executies zijn geweest. Vooral in arme gebieden en wijken waar de verdreven president Jean-Bertrand Aristide veel aanhangers heeft, zijn mensen in het openbaar geexecuteerd en tijdens demonstraties doodgeschoten. In de stad Gonaives kwamen zeven mensen om en raakten zeven anderen gewond toen het leger het vuur opende op een demonstratie voor Aristide.

Veel schendingen van de mensenrechten zouden plaatsvinden op het platteland, waar voormalige politieofficieren en leden van de burgermilitie Tonton Macoutes op hun posten zijn teruggekeerd. Zij zijn berucht om hun wreedheden uit het Duvalier-tijdperk. Vooral geestelijken, journalisten, vakbondsleden, studenten en activisten voor de mensenrechten die zich uitspreken voor terugkeer van de verdreven president, zijn het slachtoffer van de eigenmachtige arrestaties, executies en martelingen.

Amnesty beschikt over een lijst van driehonderd mensen die door het leger zonder opgaaf van reden zijn gearresteerd. Een recent geval is dat van Jean-Claude Museau die op 30 december werd opgepakt en hard op zijn hoofd werd geslagen. Museau overleed op 8 januari, vermoedelijk aan de gevolgen van de mishandeling.

In haar rapport roept Amnesty de Amerikaanse regering op de asielaanvraag van circa zevenduizend Haitiaanse vluchtelingen serieus te bestuderen. Washington stuurde vijfhonderd Haitianen terug zonder hun aanvraag te bekijken, totdat Amerikaanse rechtbanken een einde maakten aan deze praktijk. Amnesty toont zich zeer verontrust over het lot van vluchtelingen die worden teruggestuurd.

Lenin mag blijven



■ *MOSKOU - Heftige discussies worden er in Rusland en in de andere GOS-republieken gevoerd over de figuur van Lenin. In Rusland en dan met name in Moskou spitst de discussie zich toe op de vraag of het gebalsemde lichaam van Lenin in het mausoleum moet blijven of niet. Kinderen die het mausoleum bezochten op de 68e verjaardag van Lenins overlijden zwaaiden met zijn foto om aan te geven dat zij wel wat in de grondlegger van het Sovjet-Russische communisme zagen.*

Na executie van infiltranten uit Miami:

VS: Cuba toont zware gezicht

WASHINGTON - De Verenigde Staten veroordelen de executie van Eduardo Diaz Betancourt maandag in Cuba, zo heeft woordvoerder Richard Boucher van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken dinsdag gezegd.

Betancourt, een Cubaanse vluchteling die in Miami woonde en die samen met twee mede-ballingen in Cuba infiltreerde, werd wegens sabotage en terrorisme ter dood veroordeeld. Zijn compagnons kregen uiteindelijk dertig jaar. Het trio erkende dat men subversieve acties wilde uitvoeren op Cuba. Boucher zei dat de VS "de executie zonder volledig en eerlijk proces" veroordeelde evenals "de arrestatie van een zestigtal Cubaanse mensenrechtenactivisten de afgelopen maanden. Met deze acties toont het Cubaanse regime zijn ware gezicht. Het patroon van wreedheid verraadt de angst van de Cubaanse regering voor afwijkende meningen".

Uitstel vervolg Noriega-proces

MIAMI - Het proces tegen de voormalige machthebber van Panama, Manuel Noriega, wordt pas op 3 februari in Miami hervat, omdat de rechter nog herstellende is van een hartoperatie. Dit heeft de secretaris van rechter William Hoeveler dinsdag verklaard.

Het proces werd kort voor Kerstmis verdaagd en zou 27 januari worden hervat. Maar de rechter onderging 24 december een hart-operatie en hoewel zijn herstel voorspoedig verloopt, achtten zijn artsen het beter wanneer hij nog een week rustig aan zou doen. Generaal Noriega staat terecht op beschuldiging van medeplichtigheid aan handel in drugs en het witwassen van drugsgeld.

De Klerk naar Londen

LONDEN - De Zuidafrikaanse president F.W. de Klerk zal begin februari een bezoek aan Groot-Brittannie brengen. De regering van premier John Major is voorstander van opheffing van de sancties tegen Zuid-Afrika. Major zal een tegenbezoek aan Zuid-Afrika brengen maar Major zei dat een datum daarvoor nog niet vaststaat.

Volgens niet-officiele gegevens:

Ramp-Airbus te vroeg aan daling begonnen

PARIJS - De Franse Airbus A-320, die maandag neerstortte in de Vogezen, is bij het naderen van het vliegveld van Straatsburg op het verkeerde moment tweeduizend voet (circa zeshonderd meter) gedaald. Dit is dinsdag uit verscheidene bronnen vernomen.

Aanvankelijk leek het toestel de normale procedure te volgen, aldus deze bronnen. De Algemene dienst voor de burgerluchtvaart (DGAC) wil hierover nog geen uitspraken doen. De onderzoekscommissie gaat alle mogelijkheden na, aldus de dienst. Het technische onderzoek wordt bemoeilijkt door de slechte staat waarin de zwarte dozen zich bevinden, waarin alle vluchtgegevens geregistreerd worden. Het onderzoek kan nog maanden in beslag nemen.

De landing werd ingezet zonder radarbegeleiding, maar alleen overeenkomstig schriftelijke richtlijnen, zo deelde de DGAC mee. In kringen van piloten wekte dit verbazing. Radarbegeleiding moet voorkomen dat een toestel te snel hoogte verliest.

Controverse rond 'Desishon 92'

Info-campagne referendum: ook 'anderen' komen aan bod

WILLEMSTAD — De informatie-campagne ('Desishon 92') die kort geleden van start ging vooruitlopende op het consultatieve referendum in juni a.s., zal zeker niet uitsluitend een platvorm zijn voor politieke meningen, maar ook andere 'serieuse maatschappelijke groeperingen' die er (andere) meningen op na houden zullen hun zegje kunnen doen.

Zo bleek gisteren tijdens een informele ontmoeting tussen journalisten, politieke leiders en leden van de stuurgroep die zich met deze zaak bezighouden. In die stuurgroep zitten vertegenwoordigers van alle politieke partijen die vertegenwoordiging hebben in de eilandsraad en een twee-tal (niet-politieke) coördinatoren.

De vergadering tussen politiek en pers, gisteren, verliep niet echt gesmeerd, vooral omdat van de zijde van de pers nogal argwanend is gereageerd op de opzet van de campagne: de objectiviteit wordt aan de kaak gesteld, de rol die van de media verwacht òf 'verlangd' wordt en de wijze waarop te werk wordt gegaan. Met de informele infoverschaffing werd al begonnen, er werd al, zo werd gisteren pas bekend gemaakt, met verschillende organisaties gesproken en nu wordt de pers er bij gehaald. Ook werd al een soort draaiboek met aanbevelingen en dergelijke samengesteld waarover nooit iets gezegd werd. Verder viel de aanwezigheid, gisteren, op van enige 'outsiders' zoals publiciteitsbureaus waarvan één al werd aangetrokken om de campagne publicitair op poten te zetten. Het eerste resultaat, de advertenties voorzien van logo (de 'Curaçaose vlogel' die wegvliegt...) en tv-programma's zijn al zichtbaar.

Van het politieke front kwam gisteren weinig nieuws: iedereen is blij dat politiek Curaçao nu eindelijk een eensgezind standpunt heeft ingenomen en wel dat men alles op alles gaat zetten om de status van autonoom land in het koninkrijk te bereiken. Vooral MAN-leider Don Martina en PNP-man Rufus McWilliam kwamen daar gisteren weer uitgebreid mee.

Wat - achteraf - ook duidelijk werd is dat behalve politici ook anderen in het kader van de info- campagne aan het woord kunnen komen. "Dit is niet te vergelijken met campagne voeren voor de verkiezingen. Iedereen, ook tegenstanders moeten hun zegje kunnen doen," verklaarde een politicus, die de mening deelt, dat nu de indruk gewekt wordt dat enkel politici - die alleen op één lijn zitten dus de facto dezelfde 'message' hebben - de gelegenheid wordt geboden het volk te 'beïnvloeden'.

Serieuze groepen die duidelijke meningen hebben - ook al zijn die heel anders dan die van de politici komen aan bod, verzekerde D. van Haaren, die met de coördinatie belast is. Gisteren werd nog niet duidelijk hoe het verdere verloop van de info-campagne zal zijn. Zover kwam het niet na nogal felle discussies - en kritiek - van de zijde van diverse persmensen op het reilen en zeilen rond Desishon '92.

Intussen werd vanochtend een persbericht gepubliceerd waarin bekend gemaakt wordt dat tv- en radio programmamaker, Chacho de Castro (bekend van 'Kontakto'), een serie tv-discussieprogramma's zal vervaardigen waarin 'alle maatschappelijke organisaties die dit wensen' hun standpunten en argumenten naar voren kunnen brengen. Na elk programma zal de discussie worden voortgezet via een of meer radiostations, zodat het publiek kan opbellen. Deze serie begint in maart. De stuurgroep doet een beroep op degenen die in het programma willen komen zich nu al in te schrijven bij De Castro Productions, Riouwstraat 7, Berg Altena, telefoon 657555 of fax 657559. De vroege in- schrijving is nodig om tijdig alle voorbereidingen te kunnen treffen, aldus Van Haaren.

DP wil spoedvergadering over Saliña en Third Wave

WILLEMSTAD — De Democratische Partij (DP) heeft met spoed een vergadering aangevraagd van de centrale commissie. Onderwerp van gesprek moet zijn het dempen te Saliña en de ontwikkelingen rond het project 'Third Wave'.

Fractieleider Raymond Bentoera: "Het schijnt dat er binnen het Bestuurscollege een controverse bestaat over het dempen te Saliña. Wij willen duidelijkheid. Zijn de nodige vergunningen afgegeven? Houdt men zich aan de voorwaarden? Komt er niet voldoende duidelijkheid, dan willen we een openbare vergadering aanvragen."

Over het data-entry project 'Third Wave' is Bentoera ook niet te spreken. "Er werd al aan gewerkt in de tijd dat ik gedeputeerde was. Het is schandalig dat het project nu nog niet rond is." Volgens Bentoera is het project van groot belang voor werkloze jongeren. Als er niet snel iets wordt ondernomen, zal het project aan de neus van Curaçao voorbijgaan en gaat het naar Aruba of Trinidad.

ALM koopt twee Dash-toestellen

WILLEMSTAD — De ALM gaat twee Dash 8 toestellen kopen. Die zullen eind mei/ begin juni ingezet worden. Leverancier is vliegtuigfabrikant De Havilland/ McDonnell Douglas. De kosten verbonden aan deze transactie bedragen in totaal circa 25 miljoen dollar. Momenteel worden al twee Dash-8 toestellen door de ALM geleased bij een Amerikaanse maatschappij. Op de lange termijn is het financieel gunstiger nieuwe toestellen te bezitten en die af te betalen.

Het zijn overigens niet de twee toestellen die sinds november 1990 door ALM geleased worden die gekocht zullen worden, maar spiksplinter nieuwe vliegtuigen, bevestigde vandaag de ALM woordvoerster aan de Amigoe.

De nieuw aan te kopen toestellen zullen weliswaar van hetzelfde type zijn, maar de inrichting zal ietwat verschillen van de huidige. Zo zullen de nieuwe toestellen 54 in plaats van 50 passagiers kunnen vervoeren. Maar het comfort voor de passagiers zal er niet minder om worden. "Misschien zal dat zelfs toenemen," aldus de voorlichter. De toestellen in kwestie worden vooral gebruikt voor vervoer tussen de Antilliaanse eilanden naar en van Aruba.

De ALM- woordvoerster zei over de financieringsmodaliteit in dit stadium nog niets te kunnen zeggen. Aandeelhouders van de ALM, die al vele jaren moeilijke tijden doormaakt, zijn de Antilliaanse overheid en de KLM, die een minderheids-aandeel heeft.

Na aankoop van de nieuwe toestellen zal de ALM vloot bestaan uit 3 DC-9-super 80 toestellen, waarvan twee het eigendom van de maatschappij en een geleased wordt en twee dash-8 toestellen, die op de lange duur ook eigendom van de ALM worden.

Sitek steunt acties Defensa Ambiental

WILLEMSTAD — De onderwijzersvakbond Sitek ondersteunt van harte de activiteiten van Defensa Ambiental. Vooral het snelle protest tegen het dempen van het water bij Saliña wordt zeer op prijs gesteld.

Het dempen van het binnenwater botst met milieudoeleinden, zo zegt Defensa Ambiental. Ook zijn er serieuze gevolgen te verwachten voor de afwatering in verband met afvoerleidingen en regenwater, voorspelt de milieubeweging.

Ook worden problemen met de fundering verwacht en is niet uit te sluiten dat de gebouwen die op die plaats zullen verrijzen, naar verluidt onder meer een supermarkt, te kampen krijgen met verschuivingen.

Sitek is zeer te spreken over Defensa Ambiental. "Het is goed dat er op Curaçao een beweging is die zich met verve inzet voor het milieu en protesteert tegen onrechtmatigheden." Verder wijst de vakbond erop dat de overheid rekening dient te houden met deze groepering daar zij 'de belangen van ons allen' vertegenwoordigt.



Oud-postdirekteur

P. Breusers overleden

WILLEMSTAD - De heer P.H.J.Breusers (79), jarenlang direkteur der Posterijen van de Nederlandse Antillen is vannacht in zijn woning op Curaçao overleden.

Piet Breusers trad op 1 februari 1928 als schrijver in dienst van de Inspectie der Belastingen. In april 1934 werd hij overgeplaatst naar de Posterijen waar hij in 1948 tot directeur werd benoemd.

Onder zijn leiding kwamen o.m. tot stand de bouw van het postkantoor aan het Waaigat en het hulpkantoor in Otrobanda en de modernisering van de postdienst op Curaçao en Aruba. Verder de verbouwing van het hulppostkantoor van St.Nicolas,Aruba en de herziening van de postwetgeving en de reorganisatie van de posterijen in de Nederlandse Antillen.

In maart 1979 trad hij op eigen verzoek uit dienst van de Posterijen, waar hij werd opgevolgd door de heer Ramon Galmeijer.

De heer Breusers was ook zeer actief op sociaal gebied. Hij was jaren secretaris van de R.K.St.Thomaskring, secretaris van de Curaçaosche Ambtenarenbond, secretaris van de R.K.Sportcentrale, penningmeester van het Wit Gele Kruis, medeoprichter van de V.K.C., Vereniging Veilig Verkeer, het Mgr.Verrietinstituut en de Federatie Antilliaanse jeugdzorg, bestuurslid van de Lions Club en lid van tal van commissies en verenigingen. Voor zijn vele verdiensten werd hij in 1958 benoemd tot ridder in de Orde van Oranje Nassau en enige jaren bij bevordering tot Officier in de Orde van Oranje Nassau. Van de Curaçaosche Postzegel Vereniging ontving hij bij zijn afscheid van de Posterijen de Van Gentmedaille.

STTK toont zich actiebereid

Statuten nieuwe vakbond Landsradio goedgekeurd

WILLEMSTAD — Gisteren hebben alle aanwezige leden van de voormalige Commissie Verenigde Werknemers Landsradio de statuten van de nieuw opgerichte vakbond Sindikato di Trahadonan den Telekomikashon di Kòrsou (STTK) goedgekeurd. In een brief aan de Staten, de premier en de minister van Financiën maakt de STTK bekend dat zij voortaan namens het Landsradio-personeel zal fungeren als gesprekpartner naar de werkgever toe, zijnde de landelijke overheid.

De minister wordt tevens herinnerd aan het gezamenlijk schrijven van de voormalige personeelscommissie en de Kamer van Vakbonden enkele weken geleden. "Wij verzoeken u nogmaals om zowel het decentralisatieproces als alle onderhandelingen met de PTT stop te zetten teneinde ons in de gelegenheid te stellen om een nationale discussie te organiseren."

De STTK is vastbesloten om spoedig tot actie over te gaan als de regering niet in de komende dagen aan deze eisen voldoet.

De STTK, die ruim honderd van de werknemers van Landsradio vertegenwoordigt, zal de komende dagen de officiële procedure om erkend te worden als vakbond afronden, zo liet voorzitter Melvin Richards vanmorgen weten.

In haar brief aan minister van Financiën de Paula kondigt de STTK aan binnenkort te zullen reageren op het schrijven van de minister van 13 januari, waarin hij het voorstel van de hand wijst om niet een de PTT maar de bevolking van Curaçao 49 procent van de aandelen Landsradio te koop aan te bieden.

De vakbond deelt de minister verder mede dat de 'geen enkele verbintenis meer bestaat met de ABVO, de algemene vakbond voor overheidspersoneel. "Wij fungeren op het moment als zelfstandige vakbond in oprichting."

Richards, die voorlopig als voorzitter fungeert, en algemeen secretaris Petronilia kondigen aan dat er haast gemaakt zal worden met de verkiezing van een bestuur.

Cursus Trustrecht

WILLEMSTAD — In de week van 3 februari aanstaande zal de Nederlandse hoogleraar prof. mr. C.A.E. Uniken Venema aan de UNA een korte P.A.O.-cursus verzorgen over Nationaal en Internationaal Trustrecht. De colleges zullen specifiek betrekking hebben op het zogenoemde Haagse Trust-verdrag. Dit verdrag is in 1985 tot stand gekomen en behelst een regeling betreffende de erkenning van Anglo-Amerikaanse trusts.

Op basis van de verdragtekst zal tijdens de P.A.O.-cursus worden besproken wat de betekenis is van de door het verdrag voorgeschreven erkenning. Daarbij zal aandacht worden besteed aan de vraag of toepasselijkverklaring van het verdrag voor Nederland en voor de Nederlandse Antillen gewenst is. Tevens zal daarbij worden besproken of een eventuele toepasselijkverklaring in Nederland en in de Antillen gepaard zou dienen te gaan met een introductie van een Nederlandse c.q. Antilliaanse uitvoerings- of aanpassingswet.

De cursus beslaat drie maal twee college-uren op maandag 3, woensdag 5 en donderdag 6 februari van 19.15 uur tot 21.00 uur. De cursus sluit inhoudelijk aan op de zeer druk bezochte cursus die prof. Uniken Venema in 1990 aan de UNA heeft gegeven, maar is ook los hiervan goed te volgen.

De cursus wordt door de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de UNA aan de (juridische) gemeenschap aangeboden. Deelname is gratis.

Huurcommissie steeds meer buitenspel

Prijzen rijzen de pan uit op huizenmarkt van Curaçao

WILLEMSTAD — Te huur!!! Appartementen, 2 kamers voor 800 gulden per maand; ook toplocaties tot 5000 gulden per maand. Een willekeurig voorbeeld van een advertentie uit een dagblad... De huur- en koopprijzen voor een woning zijn in minder dan een jaar compleet de pan uit gerezen. Buitenlandse topfunctionarissen betalen gouden prijzen voor een dak boven hun hoofd, hetgeen tot wanhopige situaties leidt onder lokale bewoners die op zoek zijn naar een huis.

Adverteerders die een porchsale aankondigen krijgen herhaaldelijk telefoontjes van mensen die niet direct interesse hebben in hun meubilair, maar die vragen of het huis nog te huur is. De marine heeft een aanzienlijke wachtlijst van belangstellenden die azen op een van de woningen die de marine van de hand doet. Ook andere bedrijven en instellingen krijgen herhaaldelijk de vraag "of er nog mensen teruggaan naar Nederland", zodat er weer een huis vrijkomt. De enige weg om een betaalbaar huis te vinden is via, via, via...

Jimmy Bijlard, adviseur van het makelaarsbedrijf dat bovenstaande advertentie plaatste, kan er uit ervaring over meepraten. Zelf van makelaarshuize, woont hij al enige tijd in een tuinhuisje in afwachting van iets beters. Een redelijk huurhuis is moeilijk te vinden of het is onbetaalbaar. Prijzen van boven de tweeduizend gulden per maand zijn al lang geen uitzondering meer.

Bijlard: "Topfunctionarissen die door een multinational worden uitgezonden naar Curaçao zijn best bereid om vijfduizend gulden neer te tellen voor een woning. Iemand die gewend is om in een villa te wonen, neemt geen genoegen met een tweekamerwoning."

Volgens de makelaar doet hotelier Van der Valk ook hier zijn invloed gelden: "Sinds hij hier op grote schaal toeristen naar toe haalt, krijgt het eiland meer bekendheid. Een deel van al de mensen die hier een paar keer naar toe komen, bevalt het zo goed, dat ze er voor kiezen om hier hun oude dag te slijten. Spanje is uit en ze kunnen hier ook nog eens gewoon Nederlands spreken."

Tegen de komst van Europeanen en Amerikanen heeft Jimmy Bijlard niets, maar er moet een oplossing worden gevonden, zodat de Antilliaan ook weer kans krijgt op de huizenmarkt die op dit moment te veel wordt bepaald door vraag en aanbod.

"Een deel van de woningen, bij voorbeeld de nieuwbouw, zou als vrije sector huizen kunnen worden beschouwd. De prijs daarvan wordt helemaal vrijgelaten. De andere huizen zou je moeten bestemmen als sociale woningen, waarvan de prijs onder toezicht staat van een onafhankelijk orgaan." Deze instantie zou volgens Bijlard alle woningen in kaart moeten brengen, vervolgens de waarde moeten bepalen via een vast puntensysteem en dan vasthouden aan die prijs.

Makelaar Elvin Joubert durft niet te voorspellen of de prijzen op de huizenmarkt zullen standhouden. "De prijzen op de koopmarkt hebben de neiging om weer wat omlaag te gaan door de problemen op de hypotheekmarkt, want die zit bijna dicht", aldus Joubert.

"En wat de huurmarkt betreft? Er wordt voor huizen veel gevraagd èn er wordt veel gekregen." Ook Joubert constateert dat dit te maken heeft met de enorme hoeveelheid "import", vooral uit Nederland. "De huizenbouw houdt niet dezelfde tred met het aantal woningzoekenden, waardoor vraag en aanbod de prijs bepalen. De lokale mens lijdt daaronder, want de buitenlander moet een dak boven zijn huis hebben. Voor hen is het altijd nog goedkoper om een heel hoge huur te betalen dan tachtig dollar per nacht uit te geven voor een hotel. Vaak ook wordt door de bedrijven die een persoon uitzenden, bijgelegd op de huur."

De huurcommissie is de toezichthoudende instantie die nog enige invloed kan uitoefenen op de prijzen. "Maar zeker tachtig procent van de huurders houdt zich niet aan de prijzen die de huurcommissie voorschrijft", aldus Joubert. "Als jij zegt dat er niet meer dan zeshonderd gulden per maand mag worden gevraagd voor een huis, dan staat er een rij wachtenden achter je die er wel meer voor over heeft."

Ook de Vereniging van Antilliaanse Makelaars heeft nauwelijks nog vat op de ontwikkelingen op de huizenmarkt. De vereniging heeft vastgestelde tarieven die de makelaars toepassen wanneer zij bemiddelen bij de verkoop of verhuur van een huis. "De aangesloten makelaars houden zich al 23 jaar lang keurig aan de regels, maar er komen steeds meer buitenlandse makelaars die hun eigen prijzen hanteren", aldus Joubert.

"De Dienst Economische Zaken deelt maar lukraak vergunningen uit aan makelaars om zich te vestigen, maar zo langzamerhand wordt de spoeling dun. Ik vraag me af of we kunnen doorgaan tot het bittere einde."

Ook Mario Marchena, voorzitter van de huurcommissie, heeft klachten over de Dienst Economische Zaken, het voormalig departement van Handel Industrie en Economische zaken.

De clustering van het departement heeft lange tijd in beslag genomen. De huurcommissie heeft daardoor de ontwikkelingen op de huizenmarkt niet kunnen bijbenen, omdat er gewerkt wordt met een achterhaalde Landsverordening uit 1973.

De huurcommissie kan alleen beslissingen nemen over huizen met een stichtingswaarde (bouwkosten + waarde van het terrein) die niet hoger ligt dan honderdduizend gulden. Marchena: "Het aantal huizen waarover wij zeggenschap hebben slinkt naarmate de bouwprijzen stijgen. Vroeger had je een goede middenstandswoning voor 40 tot 60 duizend gulden, maar die vind je niet meer. De grens van honderdduizend gulden is echt achterhaald."

Ook nu de clustering van HIW is gerealiseerd, gelooft Marchena niet dat er binnenkort al een verandering te verwachten valt in de oude Landsverordening. "Dat is jammer, want de consument krijgt zo nauwelijks nog bescherming van de huurcommissie. De mensen zijn werkelijk overgeleverd aan de huizenmarkt."

Tuinbouwproject Groot Piscadera van start

WILLEMSTAD — Het wachten is nog op de pompinstallatie die één dezer dagen zal worden aangelegd. Dan kunnen de eerste bedrijven op het tuinbouwproject Groot Piscadera met hun werkzaamheden gaan beginnen. Op het terrein achter de UNA zal dan door zelfstandige tuinders groente en fruit geteeld worden, terwijl een klein stukje grond voor sierteelt bestemd is. Het terrein is inmiddels verkaveld, er zijn wegen aangelegd en er zijn zelfs woningen gebouwd voor de tuinders die er een bedrijf gaan beginnen. Verder staat er een centraal gebouw op het terrein, waar straks de producten opgeslagen kunnen worden, voordat zij verder gedistribueerd worden. Er zal gebruik worden gemaakt van gezuiverd rioolwater, dat van Klein Hofje afkomstig is.

Daartoe zijn inmiddels ook leidingen aangelegd, die op bepaalde punten boven de grond uitkomen. Zodra de pompinstallatie er is, kan definitief begonnen worden.

De bedrijven die zich tot nog toe gemeld hebben dienen zich echter wel aan enkele overkoepelende randvoorwaarden met betrekking tot een afzetregeling en onderhoud van het terrein te houden. Verder moeten zij rekening houden met de regels die het gebruik van gezuiverd rioolwater aan de groenteteelt stelt. Hoewel het rioolwater gezuiverd wordt, dient toch met de kleine kans rekening gehouden te worden, dat er nog menselijke ziektekiemen in het water voorkomen. Dat betekent dat er géén bladgroenten gekweekt mogen worden of andere groenten die rechtstreeks met het water in contact komen en rauw gegeten worden. Komkommers mogen bijvoorbeeld niet in contact met de grond komen.

Het door de overheid geïnitieerde project valt onder de hoede van Soltuna, een stichting die zich met de ontwikkeling van de land- en tuinbouw op de Nederlandse Antillen bezighoudt. Een poosje geleden is er zowel in Nederland als op de Nederlandse Antillen geadverteerd voor een bedrijfsleider van dit project. "Binnenkort kan een aanstelling verwacht worden", zo zei N. H. Joubert van Soltuna. "Maar ook voordat deze bedrijfsleider is aangesteld, kan er al gestart worden. Zodra het knelpunt van de pompinstallatie opgeheven is, zullen de eerste bedrijven dan ook beginnen".

Projekt van 8,5 miljoen medegefinancierd door EG

Kodela bouwt park van twaalf windmolens op vlakte van Hato

WILLEMSTAD — - Het kon op het eiland, waar de zon altijd schijnt en de wind stevig waait, al veel eerder zijn gebeurd, maar nu wordt het toch een feit: begin volgend jaar bezit Curaçao zijn eerste alternatieve energiebron, een windmolen-park waarmee anderhalf procent van de benodigde energie (voor ongeveer 1000 huizen) zal kunnen worden opgewekt. Over een paar maanden zal worden begonnen met de voorbereidendewerkzaamheden; eind van het jaar zal een begin worden gemaakt met het plaatsen van de twaalf dertig meter hoge molens op de vlakte van Hato nabij Tera Cora.

Volgens ir. Mario Evertsz, general manager van de Effective Management Group die Kodela beheert, gaat het om een project waar ook Nederland en de Europese Gemeenschap bij betrokken zijn. De investering van 8,5 miljoen gulden geschiedt namelijk voor 2 miljoen door de Novem, de Nederlandse Ontwikkelingsmaatschappij Voor Energie en Milieu, en voor 2,2 miljoen door de EG. Kodela draagt de rest van de kosten, 51 procent, bij.

Het park zal bestaan uit twaalf windmolens die door de Nederlandse fabrikant NedWind geleverd zullen worden. De twaalf molens komen te staan op de vlakte van Hato, de rotsachtige kuststrook bij Tera Cora.

De windturbines zullen speciaal worden aangepast aan het corrosieve klimaat, dat aan de Curaçaose kusten heerst. "De molens zullen voortdurend aan een spray van salpeter blootstaan. Daarom zullen ze worden voorzien van een speciale coating", aldus Evertsz.

Ir. H. Lopez van Kodela, die aan de wieg staat van het projekt, onthulde dat er momenteel proeven worden genomen om de toepassing van zonne-energie te bestuderen.

Al in 1981 formuleerde Kodela haar eerste gedachten over alternatieve energiebronnen als wind en zon. Al snel bleek dat de omzetting van windenergie in elektrische energie de beste vooruitzichten bood.

Hoewel een subsidie-aanvraag bij de EG zeer positief werd beantwoord, duurde het toch nog even voordat de uiteindelijke goedkeuring werd gegeven. Het grootste obstakel vormde het feit dat Curaçao geen lidstaat van de EG was, aldus Lopez.

De steunbetuiging van minister Andriessen aan het projekt op Curaçao, uitgesproken voor de Europese Windenergie Conferentie oktober vorig jaar, heeft de EG over de streep getrokken. In dezelfde maand nog stelde de EG zich garant voor de subsidie van 2,2 miljoen.

De molens worden geleverd door NedWind en voldoen aan de criteria van het Energie Centrum Nederland en KEMA. Nagegaan zal worden of de masten op Curaçao kunnen worden gefabriceerd. NedWind heeft hiervoor contact opgenomen met CDM en Nederex.

Kodela heeft de vlakte van Hato, nabij de reeds aanwezige experimentele molen, als bestemming voor het park gekozen om diverse redenen. Er is een goed windaanbod, het terrein is van de overheid en bovendien in een gebied gelegen waar geen hinder voor telecommunicatie, radar, luchtvaartverbindingen of bewoners wordt verwacht.

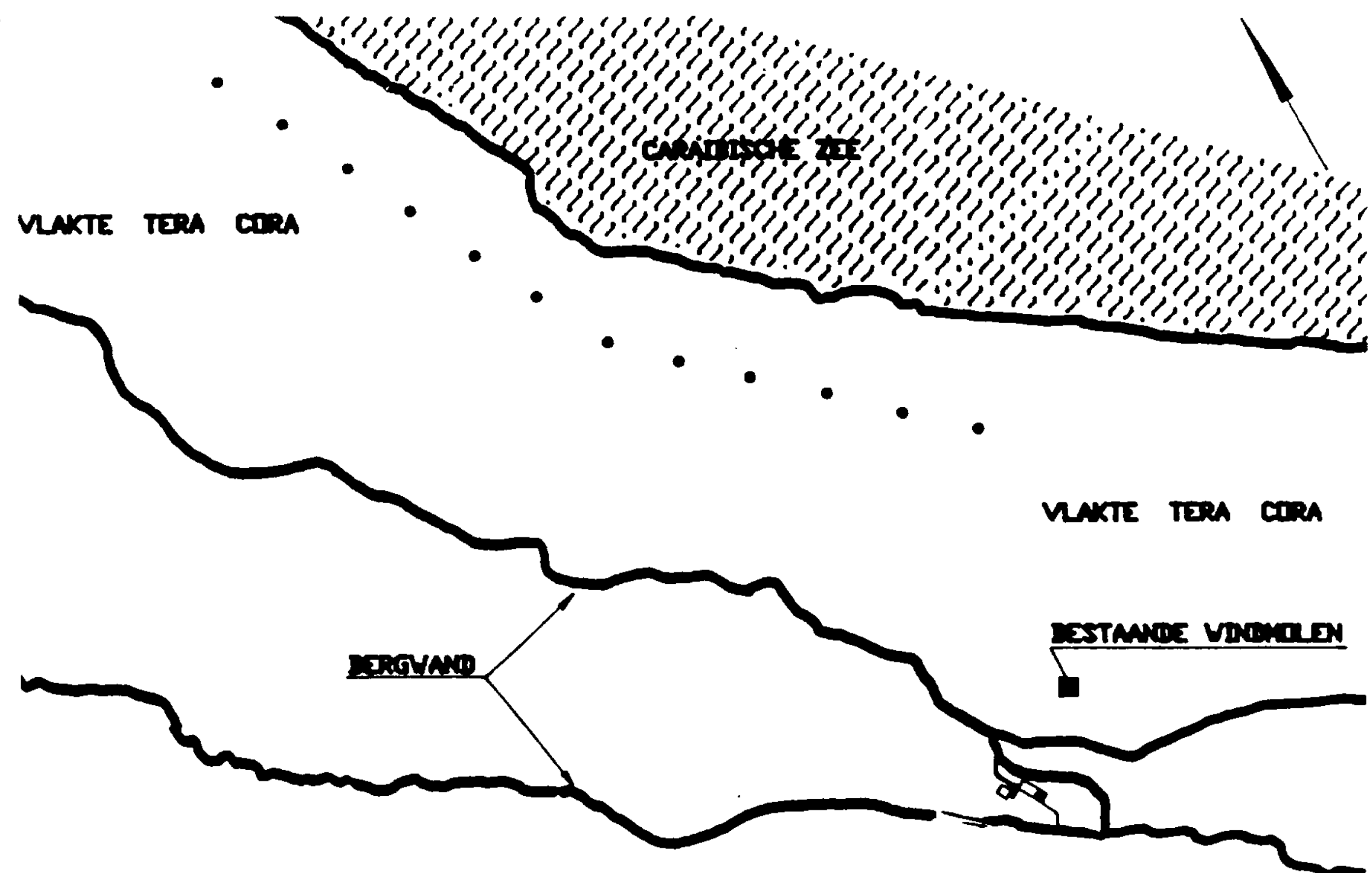
Vorige week is voor de bewoners van Tera Cora een informatieavond georganiseerd waarbij alle voor- en nadelen van een park dichtbij huis werden genoemd. Hoewel er wel enige geluidshinder wordt verwacht, zal deze niet de 45 dBa overschrijden, verwacht Lopez.

Bij de aanleg van het park wordt zoveel mogelijk rekening gehouden met de natuurlijke omgeving. Er zal gewoon verkeer mogelijk blijven; elke molen zal worden voorzien van een omheining. Lopez: "Er worden geen wegen aangelegd en de bestaande zandwegen behouden hun natuurlijk karakter."

De lokatie bij Tera Cora is ook gekozen vanwege de reeds aanwezige mogelijkheden voor aansluiting op het net. In 1985, toen de eerste experimentele windmolen werd geplaatst, is een infrastructuur aangelegd die berekend is op een park van 34 molens.

Of een dergelijke uitbreiding zal plaatsvinden valt nog te bezien. Dat hangt van vele factoren af. Mario Evertsz: "We hebben nu subsidie gehad. De vraag is of het zonder subsidie ook rendabel kan zijn. Bovendien moet worden gekeken naar de prijs van de olie, waarmee we onze conventionele energie produceren." Windenergie is niet goedkoop. Het enige wat er gratis aan is, is de wind, vervolgt hij.

Van de ervaringen die worden opgedaan met het park enerzijds en van de financieringsmogelijkheden anderzijds zal het mede gaan afhangen of de capaciteit van het park zal worden uitgebreid, aldus Evertsz.



■ *Op de vlakte van Hato zullen twaalf windmolens worden neergezet door Kodela. Rechtsonder de wijk Tera Cora met midden boven de bestaande windmolen. De twaalf stippen geven de locatie aan waar de molens geïnstalleerd zullen worden.*

WILLEMSTAD — Tijdens een gisteren gehouden verkeerscontrole aan de President Romulo Betancourt boulevard heeft het personeel van het bureau surveillancedienst Otrobanda in totaal 70 keer proces-verbaal opgemaakt. Tussen 15:00 en 22:00 uur werden ruim twintig personen aangehouden die door het rode licht reden. In de overige gevallen werd procesverbaal opgemaakt wegens diverse andere feiten.

WILLEMSTAD — De Raad van Kerken van Curaçao organiseert op donderdag 23 januari een oecumenische kerkdienst in de kerk van Santa Rosa.

Aan deze dienst die om half acht 's avonds begint, zullen vertegenwoordigers van de Roomskatholieke kerk, de Verenigde Protestantse Gemeente, de Evangelische Broeder Gemeente, de Methodist en de Anglican Church meedoen.

Deze oecumenische dienst vindt plaats in het kader van de wereldwijde 'gebedsweek voor de eenheid van de christenen', die loopt van 19 tot en met 26 januari. De liturgie zal gedaan worden in het Papiamentu, het Nederlands en het Engels. Ook de liederen en bijbellezingen zijn meertalig.

De Raad van Kerken nodigt graag eenieder, die de eenheid van de christenheid een warm hart toedraagt, uit deze dienst mee te maken.

Jantje Beton steunt jeugdwerk Curaçao

WILLEMSTAD — Het Nederlandse Nationaal Jeugdfonds, het fonds van Jantje Beton, heeft 12.500 gulden beschikbaar gesteld aan de stichting Groepscomité van twee padvindersgroepen op Curaçao. Het geld zal gebruikt worden voor de omheining van de clubhuizen in de nabijheid van het Cultureel Centrum Curaçao, zo lichtte Erich van der Hoeven van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg (FAJ) toe.

De FAJ krijgt per jaar drie tot vier aanvragen voor een financiële bijdrage van Jantje Beton. De federatie adviseert het Jeugdfonds of deze aanvragen al dan niet gehonoreerd zouden moeten worden. Ook aanvragen die vanuit de Antillen rechtstreeks naar het Jeugdfonds gaan, komen weer terug bij de FAJ, omdat deze een adviserende taak heeft met betrekking tot het verstrekken van financiële bijdragen.

Het Nationaal Jeugdfonds realiseert voornamelijk projecten voor de jeugd in Nederland, maar regelmatig worden ook bijdragen verstrekt ten behoeve van de jeugd op de Nederlandse Antillen. Het geld hiervoor is afkomstig van de nationale jeugdcollecte. Elk jaar wordt begin november door collectanten van Jantje Beton geld ingezameld onder een bepaald motto. Dit jaar was het motto: "Nu geen speelplek, straks geen toekomst".

Uitbreiding gevangenis Koraal Specht voor aanvang nieuwbouw

WILLEMSTAD — Bij de 'oude' gevangenis op Koraal Specht zullen op korte termijn een aantal infrastructurele voorzieningen getroffen worden, alvorens begonnen wordt met de bouw van een groter en vooral moderner correctie-instituut elders op Curaçao. Dit uitbreidingsproject wordt op zeer korte termijn uitgevoerd met het oog op de circa 125 Koraal Specht-gedetineerden die niet in de 'echte' gevangenis, onder strikte bewaking, ondergebracht hoeven te worden. Het gaat vooral om de mensen die nu al - in de vorm van alternatieve straffen - buiten-werkzaamheden verrichten, zoals het schoonmaken van openbare wegen. Het is in dit stadium overigens nog niet te zeggen wanneer met de bouw van het nieuwe instituut begonnen wordt. Wel werd al een werkgroep met deskundigen van diverse disciplines ingesteld die gaat werken aan het programma van eisen c.q. het project-dossier. Nederland is bereid het project te financieren en technische bijstand beschikbaar te stellen.

Dit deelde vandaag Teun Miedema, persoonlijk adviseur van justitie-minister, Ivo Knoppel, aan de Amigoe mee.

Hij maakte melding van een 'nog vetrouwelijk rapport' dat medio vorige maand de minister van justitie bereikte, aan de hand van een onderzoek dat twee Nederlandse deskundigen hier hebben uitgevoerd. Dat had te maken met een verzoek van de Antilliaanse regering voor Nederlandse financiering van een nieuwe gevangenis. De huidige gevangenis is infrastructureel niet adequaat, ouderwets en zwaar overbevolkt.

De twee experts onderstrepen die mening, maar menen dat het bouwen van een grote gevangenis alleen geen zoden aan de dijk zet. Daarom nam men alle bij justitie betrokken instanties (de 'justitiële keten') onder de loupe. In het rapport wordt op diverse gebieden melding gemaakt van de noodzaak tot versterking. Het rapport, zei Miedema, is momenteel intern in onderzoek. Op korte termijn, beloofde hij, zal minister Knoppel met informatie naar buiten komen. In het stuk worden ook tal van "noodmaatregelen" aanbevolen.

Eén daarvan zal ongetwijfeld zijn dat er voor een bepaalde groep gedetineerden bij de Koraal Spechtgevangenis een aparte ruimte gebouwd moet worden omdat ze eigenlijk niet in de gewone cellen van de gevangenis thuis horen. Dat zal op korte termijn dan ook gaan gebeuren. Het gaat om in totaal 125 slaapplaatsen, aldus de adviseur van de minister. Ook dit project wordt betaald met Nederlandse hulpgelden.

Over het nieuwe instituut valt nog niet zoveel te zeggen omdat dit, onderstreepte Miedema, niet los gezien kan worden van de andere stappen die genomen worden bij andere justitiële instanties. Feit is wel dat het om een groot relatief duur project zal gaan, waarvan de bouwtijd 2,5 tot 3 jaar zal zijn. Over de kosten kan nog niets gezegd worden, omdat die sterk afhankelijk zijn van het programma van eisen, Miedema liet nu al doorschemeren dat de nieuwe gevangenis "veel moderner" zal zijn en over meer voorzieningen zal beschikken. "Niet zo luxe als in Nederland maar veel beter dan wat we nu hebben." Aldus de adviseur van Knoppel, die over de lokatie van de nieuwbouw evenmin veel wilde loslaten. Het vinden van zo'n plek ("ergens op Banda Riba" zei Knoppel eens) is trouwens niet gemakkeijk: het moet niet in de dichtbevolkte wijk zijn, maar ook niet te ver weg.

■ *WILLEMSTAD — Theresia Eisden was een van de eerste prijswinnaars uit de Amstel's Geluksketen-campagne. Zij had het juiste nummer geraden van de eerste prijs uit de trekking van de Lansloterij van 1 januari.*

Op de foto overhandigt Martin den Dulk, assistent commercial manager van de Antilliaanse Brouwerij, een cheque van vijfduizend gulden aan de gelukkige winnares.

Gepensioneerden krijgen uitleg over AZV

WILLEMSTAD — UPAH, de vereniging voor gepensioneerden van de overheid houdt aanstaande zaterdag 25 januari een informatieochtend over de op handen zijnde Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV).

Het gaat om een nieuwe regeling die moet worden toegejuicht, volgens het bestuur, maar niet goed voorbereid of uitgevoerd, kan de AZV ernstige consequenties hebben voor gepensioneerden. Velen willen daarom weten wat de wet precies inhoud en wat zij ervan kunnen verwachten.

De UPAH nodigt daarom al zijn leden uit om zaterdag aanwezig te zijn, want er zal antwoord worden gegeven op vele vragen. De bijeenkomst begint om 10.00 uur 's ochtends in het blindencentrum aan de Corriweg.

Groei 06-lijnen op Nederlandse tv belicht

HILVERSUM/WILLEMSTAD — De inkomsten uit de 06-lijnen zijn een goede compensatie voor de terugval van die uit de off-shore. Dat is de verwachting van Statenvoorzitter Rufus McWilliam. Hij zei dat in een programma dat NOS-Laat uitzond op de Nederlandse televisie en dat was gewijd aan de stormachtige groei van de 06-lijnen die Curaçao geen windeieren legt. Volgens McWilliam is de vrees dat alle winst naar de Nederlandse PTT-Telecom wegvloeit ongegrond. "Wij verwachten dankzij de medewerking van PTT-Telecom juist grotere winsten", zei hij.

De reportage van de Amigoe-medewerker Mike Willemse schildert het verschijnsel van de 06-lijnen als een 'telefonische off-shore'. Wereldwijd gaat het om een markt tussen de tien en twintig miljard gulden per jaar. Van de opbrengst hebben de Nederlandse Antillen hoge verwachtingen. In 1991 was de opzet van de informatielijnen via de Antillen (36 miljoen minuten) 54 miljoen gulden. Voor dit jaar rekent men op een omzet van 245 miljoen gulden (180 miljoen minuten) en de voorspelling voor 1995 luidt zelfs 540 miljoen gulden voor vijfhonderd miljoen minuten. Dat bedrag komt overeen met de inkomsten uit de topjaren van de off-shore.

In de reportage wordt uitgelegd hoe de informatieverschaffing via de 06-lijn in zijn werk gaat. Telefoontjes van klanten uit diverse landen, zoals Canada en Zweden, worden doorgeschakeld naar de satelliet en vandaar naar de centrale op Curaçao. De genoemde landen hebben hoge tarieven voor informatielijnen. Veel hoger dan de vijftig cent per minuut die de Nederlandse PTT-Telecom aan de klant in rekening brengt.

De telefoonkosten in de Verenigde Staten voor zo'n service zijn ook aanzienlijk hoger: twee dollar per minuut gemiddeld. De weg via Curaçao is de helft goedkoper. Lipscomb-directeur Steven van der Velden zegt dat de lokale politici de 06-bedrijfjes niets in de weg zullen leggen. Ze zien een gouden toekomst voor zich opdoemen. De verdeling van de opbrengst is op 1/3-basis, zo wordt de kijker duidelijk. Een derde deel gaat naar de informatie-aanbieder in het buitenland, het bedrijf dat de informatiebandjes aanlevert. Een ander derde deel is voor Lipscomb Curaçao, die de contacten over de hele wereld onderhoudt en het 'gat in de markt' ontdekte. Een derde is er verder ook voor Landsradio.

Dat bedrijf zal op korte termijn worden geprivatiseerd. PTT-Telecom gaat voor 49 procent in Landsradio deelnemen. Maar McWilliam is — zoals gezegd — niet bang dat de baten grotendeels naar PTT-Telecom zullen vloeien. Er blijft voor Curaçao voldoende over en in de toekomst nog meer, is zijn verwachting.

Volgens Van der Velden heeft Curaçao voor dit soort activiteiten het voordeel van zijn goede infrastructuur, directe lijnen met Europa en de bereidheid van velen 'iets van het eiland Curaçao te maken'. McWilliam noemt het in de reportage 'een beetje Hollandse koopmansgeest op Curaçao'.

Gamsachoerdia aan rondzwerven

Gedeeltelijk bestand in Georgië van kracht

GRIGOLETI - Troepen die trouw zijn gebleven aan de afgezette president van Georgie, Zviad Gamsachoerdia, hebben dinsdag ingestemd met een gedeeltelijk bestand met de huidige machthebbers in Georgie, nadat zij terrein hadden verloren aan regeringstroepen bij gevechten om Poti aan de Zwarte Zee. Poti is nog steeds in handen van aanhangers van Gamsachoerdia.

Beide partijen hebben afgesproken de wapens neer te leggen en dan te gaan praten, zo verklaarde een vertegenwoordiger van de regering in het dorp Grigoleti, een paar kilometer van Poti. De burgemeester van de Gamsachoerdia-getrouwe stad, Tengiz Baramidze, bevestigde het bestand. Hij zei dat hij contact onderhield met Zoegdidi, een stad die ook in handen is van aanhangers van de afgezette president, en dat hij verwachtte over uitbreiding van het bestand te kunnen praten met Tengiz Kitovani, vice-voorzitter van de regerende militaire raad in Tbilisi.

Journalisten in Tbilisi meldden dat Baramidze eerder dinsdag een ultimatum van Kitovani van de hand had gewezen. Later op de dag kwam er een bestand rond Poti nadat de regeringstroepen de aanhangers van Gamsachoerdia bij twee gewapende treffens in het defensief hadden gedrongen.

Gamsachoerdia, die drie weken geleden werd afgezet, zou dinsdag naar Zoegdidi zijn vertrokken omdat zich daar het hoofdkwartier bevindt van de aan hem trouw gebleven troepen. De president moest op 6 janurai uit Tbilisi vluchten. Na een ballingschap van tien dagen in Armenie dook hij verleden week donderdag op in het westen van Georgie, waar hij de meeste aanhang heeft. Hij riep de mensen op naar Tbilisi te trekken om de macht op te eisen.

MANILA - Ontvoeren lijkt zich in de Filipijnen tot een uiterst lucratieve bezigheid te ontwikkelen.

Het afgelopen jaar incasseerden criminelen in ruim vijftig ontvoeringszaken ongeveer tweehonderd miljoen peso (ongeveer 35 miljoen gulden). Dat heeft de Filipijnse senator Ernesto Maceda dinsdag bekendgemaakt. De favoriete slachtoffers van de ontvoerders waren rijke Chinezen en Filipijnse zakenlui. De afgelopen maanden worden steeds vaker Amerikanen het slachtoffer van ontvoering.

Minister Levy in China



■ *BEIJING - Bij aankomst op het vliegveld van de hoofdstad van de Chinese volksrepubliek legde de Israelische minister van Buitenlandse zaken David Levy een verklaring af tegenover de pers, daarbij omgeven door personeel van de veiligheidsdienst. Hij is de eerste Israelische minister van Buitenlandse zaken die China bezoekt. Levy noemde het aanknopen van volledige diplomatieke betrekkingen tussen China en Israel in het belang van de wereldvrede.*
(AFP-satellietfoto)

Leger negeert verklaring Milongo

Premier van Congo roept op tot rust

BRAZZAVILLE - De Congolese premier Andre Milongo is dinsdag uit zijn schuilplaats tevoorschijn gekomen en heeft de bevolking van Congo opgeroepen tot kalmte. Opstandige militairen, die erop uit lijken te zijn het democratiseringsproces tot staan te brengen, hebben de afgelopen dagen zijn aftreden geeist.

Milongo trad weer in de openbaarheid om overleg te voeren met zijn regering en de Congolezen te waarschuwen niet op provocaties in te gaan. De premier dook maandag onder nadat rebellerende troepen hadden opgeroepen tot zijn vertrek en dat van de interim-regering. Milongo's ministers verzekerden dat hij de touwtjes nog steeds in handen heeft. Hij verklaarde uitdrukkelijk dat hij de hoofdstad Brazzaville niet verlaten had zoals veel Congolezen geloofden. Milongo eist dat het leger zijn communique aan de bevolking uitzendt, maar het leger weigert dat.

De rebellie van het leger begon vorige week uit protest tegen een aantal naar hun zeggen politieke benoemingen in de hogere rangen. De militairen waren in eerste instantie alleen uit op het aftreden van minister Michel Gangouo van Defensie, maar voerden hun eisen uit tot het vertrek van de hele interimregering die het land tot aan de eerste vrije verkiezingen sinds 1960 zou regeren. De verkiezingen staan voor juni op het programma.

Honderden demonstranten hebben woensdag in de Congolese hoofdstad Brazzaville voor de derde opeenvolgende dag wegblokkades opgeworpen. Zij willen daarmee opstandige militairen dwingen hun verzet tegen het democratiseringsproces te staken. Het leger eist het vertrek van de hervormingsgezinde premier Andre Milongo.

Voorstel van Havel afgewezen

PRAAG - Een plan van de Tsjechoslowaakse president Vaclav Havel over de toekomst van het land is dinsdag in het federale parlement in Praag gestrand op de tegenstelling tussen afgevaardigden van de twee deelstaten. De Tsjechen stemden voor en de Slowaken tegen, waardoor het voorstel door beide kamers verworpen werd. Het voorstel hield ondermeer een referendum in op korte termijn.

Leger slaat betogers uiteen: Veel slachtoffers

Democratie-overleg in Zaire opgeschort

KINSHASA - Zairese troepen zijn dinsdag slaags geraakt met aanhangers van de oppositie toen die, ondanks een verbod, probeerden de nationale conferentie, die een overgang naar een democratisch bestel moet begeleiden, door te laten gaan. Dit hebben getuigen verklaard.

In een verklaring zegt de oppositiecoalitie Heilige unie dat daarbij tientallen mensen om het leven zijn gekomen. In ziekenhuiskringen kon daarvan geen bevestiging worden verkregen. Ooggetuigen spraken van vele slachtoffers, van wie een aantal er ernstig aan toe zou zijn.

Soldaten zouden met knuppels hard hebben ingeslagen op mensenmenigtes die op weg waren naar het Paleis van het Volk, waar de nationale conferentie gehouden wordt. De regering van president Mobutu Sese Seko schortte de conferentie op toen duidelijk werd dat de meeste deelnemers sympathiseerden met de oppositie.

Het informaticabedrijf RIJNHAVE GROEP in Zoetermeer heeft de kantoorautomatiseerder Factaned in Heemstede overgenomen. De leiding van het "uitstekend renderende" bedrijf blijft in handen van directeur/oprichter Johan Frencken.

Bush minder populair dan Carter en Reagan

WASHINGTON - President George Bush van de Verenigde Staten wordt er niet populairder op. Willekeurig welke Democraat zou het nu van Bush winnen.

Een opiniepeiling van het Amerikaanse televisiestation CBS toont aan dat slechts 45 procent van de Amerikaanse kiezers de manier goedkeurt waarop het presidentschap wordt bekleed. Zo blijkt na ondervraging van 2.897 volwassen Amerikanen. Zelfs op het gebied van Buitenlandse zaken, waar de president het altijd goed deed, is zijn steun afgenomen tot 48 procent. Zo laag is het nog niet geweest sinds hij aan de macht kwam. Slechts negentien procent keurt het economisch beleid van de president goed.

Bush is veel minder populair dan zijn voorgangers Jimmy Carter en Ronald Reagan, die op hetzelfde moment van hun ambtstermijn (tien maanden voor de presidentsverkiezingen) respectievelijk 57 en 52 procent steun scoorden.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Prison** (thriller, 18 jr.)

* * * * * * * *

BOTICA (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Cruz, tel.: 28028.
Pariba di brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Croes, Madiki Kavel 23, tel.: 34485/24797. Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115)

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115.**

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wachtheeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur.
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

* * * * * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Cartoons; 19.00 Showbiz Today, 19.30 Salud pa Un y Tur; 20.00 Telenoticias; 20.30 NBA Highlights;, 21.00 CNN International News, 21.45 Remington Steele; 22.30 Hill Street Blues; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting

* * * * * * * *

DIVERSEN
SPORT
SOFTBALL **(ASB):** 18.30 uur Duracell vs Joey's; 20.30 uur Pueblo Supermarket vs Olympic - Caribe-terrein.

* * * * * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 Of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

* * * * * * * *

Verklarend woordenboek Papiaments in de maak

ORANJESTAD — De commissie voor Standaardisatie van het Papiamentu wil een basis verklarend woorden in het Papiamentu gaan uitgeven. De commissie heeft sinds 1984 al zevenduizend Papiamentuwoorden gestandaardiseerd.

Drs. Eithel Martis van Instituto Lingwistiko Antiano (ILA) en Ramon Todd Dandaré M.A. van Instituto di Lenga Arubano (IDILA) kregen de taak dit project te redigeren. Op de laatst gehouden plenaire zitting van de commissie werd het project — zoals door Martis en Todd Dandaré gepresenteerd — goedgekeurd.

Eén van de belangrijkste aspecten van het project is volgens Martis en Todd Dandaré de wijze waarop men moet komen tot het geven van een definitie van Papiamentu-woorden waar het een woordenboek is, waarin alle verklaringen in het Papiamentu zijn.

Om over dit project te discussiëren, organiseert IDILA een publieke informatie-avond op dinsdag 28 januari om acht uur 's avonds in de Nationale Bibliotheek Oranjestad.

Oude bekenden op bezoek

ORANJESTAD — "Ik was verbaasd bij aankomst op Aruba, het leek wel op Las Vegas, maar Aruba moet wel goed uitkijken voor de kwaliteit van toeristen die Aruba aandoen", aldus Joachim Jessen, general manager van Playa Dorada Hotel in Puerto Plata in de Dominicaanse Republiek.

Jessen, die in 1974 Aruba verliet als manager van het Aruba Sheraton Hotel, bracht gistermiddag een bezoek aan de redactie van de Amigoe. Hij verblijft op Aruba in verband met de CHA Marketplace 1992. Jessen die in Santo Domingo honorair consul van Duitsland is, vertelde de Amigoe geschrokken te zijn van de vele hotelkamers die nu op Aruba beschikbaar zijn. Hij dacht daarbij aan de problemen die in Santo Domingo dreigen, dat nu al 21.000 hotelkamers heeft, nog eens 15.140 in aanbouw en achtduizend in de planning heeft. Dat zal niet meevallen om deze allemaal vol te krijgen, ondanks dat de prijzen van hotelkamers aan het strand van honderd naar veertig dollar werden gebracht. Jessen informeerde belangstellend naar de Aruba Presclub, die destijds mede op zijn initiatief werd opgericht en vindt het jammer dat deze niet meer bestaat. Overigens is hij wel verbaasd dat er zoveel kranten op Aruba zijn en was wel blij enige exemplaren van de Amigoe mee te nemen, want het Nederlands verstaat hij nog uitstekend.

Een andere bezoeker aan de Amigoe-redactie was het echtpaar Jan van Nunen uit Tilburg. Ook voor Jan van Nunen, die 38 jaar geleden Aruba verliet nadat hij zes jaar bij de frères De la Salle werkzaam was, onder meer als hoofd van de school te Savaneta en aan het Dominicus College heeft gestaan. In die tijd had hij nog de naam van frère Franciscus en besteedde ook veel vrije tijd aan baseball van het De la Salle-team en basketbal.

Daarna was hij in Nederland verbonden aan de Rooi Panne in Tilburg en is nu nog gecommitteerde voor de hotelsector. Hij geniet van Aruba en vooral dat het eiland zo uitstekend uit de kluiten is gewassen. Daarnaast is het voor hem een genoegen velen van zijn oud-leerlingen te ontmoeten, die allen bijzonder enthousiast zijn om met hem over die goede oude tijd te spreken. "Het is een genoegen weer op dit mooie eiland te zijn", aldus Van Nunen, die destijds in Nederland nog veel van zijn oud-leerlingen heeft opgevangen toen zij in Nederland kwamen studeren.

Aruba met 2-0 te sterk voor Zwitsers Red Stars

ORANJESTAD — Met 2-0 versloeg de Arubaanse voetbalselectie dinsdagavond de Zwitserse tweede divisieploeg RC Red Star Zürich. De overwinning was te verwachten, daar Red Star wat spelkwaliteit betreft, in het geheel niet te vergelijken is met Dukla Praag en DIM, die laatstelijk tegen een versterkt Riverplate-selectie uitkwamen.

De publieke opkomst was te groot voor deze wedstrijd, waarvan een deel van de opbrengst bestemd was voor een liefdadigheidsinstelling. Oud-internationaal Puppy Diaz viel de eer te beurt de aftrap te verrichten, nadat een groep op Aruba wonende Zwitsers met vlaggen en spandoek het veld opgingen en een show ten beste gaven. Etty Toppenberg interpreteerde het Arubaanse volkslied.

De wijze waarop de lokale selectie de wedstrijd begon, met ongecoördineerde pauses, was niet erg hoopgevend voor een overwinning. Van de andere kant was de Red Star-verdediging telkens weer op zijn plaats om de aanvallen te keren. Het spel van de lokale selectie verbeterde in de tweede helft en men kom met meer gemak door de defensie van de gasten dringen. Dit was mede te danken aan het feit dat een paar minuten voor rust verdediger Marcel Menet van Red Stars de rode kaart kreeg. In deze tweede helft werden ook beide Arubaanse doelpunten geboren. Deze werden gemaakt door Remy Davelaar in de achttiende minuut en Richard Jacobs in de 38e minuut.

De lokale selectie kwam met de volgende spelers in het veld: Rodney Richardson, Yuyu Rasmijn, Lorenzo Andrews, Willy Croes, Jerry Agunbero, Orlando de Weever/Johnny Manjares, Edward Clarissa, Remy Davelaar, Jaime Tromp/Kenneth Simon, Rafael Vanegas en Richard Jacobs.

De eerstvolgende activiteit voor de lokale selectie is in het weekeinde van 26 maart in het internationale toernooi om de AVB 60 Jaarbeker tegen Curaçao, Bonaire, Suriname of Saprissa uit Costa Rica.

Toerisme Fonds bundelt belangen hele Caribbean

ORANJESTAD — De Caribbean Hotel Association (CHA) en de Caribbean Tourism Organization (CTO) willen gezamenlijk een twaalf miljoen dollar promotiefonds voor het Caribisch gebied gaan oprichten. Ook de luchtvaartmaatschappijen LIAT en BWIA en verder Visa Internaitonal en American Express zullen deel gaan uitmaken van het fonds.

Op het moment is er nog overleg gaande tussen regeringen en organisatoren. Zij verwachten eind februari definitief te kunnen berichten over het fonds. Minister van economische zaken en toerisme Eddy Briesen zei dat deze nieuwe vorm van marketing-strategieën zeer interessant is voor de regio. "Intereactie tussen de publieke en privé-sector is een goede zaak, ook op financieel gebied. Vooral omdat er zich de laatste tijd een stevige concurrentie afspeelt, is het goed dat we gaan samenwerken en ons sterker gaan maken".

John Bell, CHA executive president, gaf toe dat het opstarten van het eerste fondsjaar moeilijk zal worden. "Elke organisatie zal eerst rustig afwachten wat de ander gaat doen. Maar als het eerste schaap over de dam is, zal de rest vlot volgen. Wanneer herkenning en erkenning eenmaal een feit zijn, zal het fonds snel groeien in ledenaantal en budget".

Carlos Diago, executive director van Puerto Rico Tourism, is ervan overtuigd dat het Caribisch gebied het beste toerismeprodukt ter wereld aan kan bieden. Diago: "Het Caribisch gebied heeft behalve een paradijs aan hotels en resorts ook zijn stranden, prachtige zee, bergen, natuurgebieden en allerlei soort sportfaciliteiten aan te bieden. Waarom zouden we al deze specialiteiten niet bundelen en als één pakket aanbieden? De slogan van eilanden 'We are different' zetten we nu aan de kant.

De diversiteit van verschillende bestemmingen blijft natuurlijk bestaan, maar we gaan ons nu samen sterk maken. En zoals een toerist het verschil tussen Japan en Thailand weet, zal dat ook het geval blijven met Puerto Rico en Aruba, of we ons nu bundelen of niet. Er moet één Caribische formule komen op een permanente basis waarin elke organisatie zijn steentje bijdraagt", aldus Diago.

AA carrier concerten Cabana

ORANJESTAD — American Airlines is de officiële carrier geworden voor de concerten die in de Tropicana Showroom van het Royal Cabana Casino zullen plaatsvinden.

Het Royal Cabana Casino (RCC) zal in de komende weken en maanden artiesten van wereldfaam naar Aruba brengen om op te treden in Tropicana Showroom met zeshonderd zitplaatsen en in het Elias Mansur Ballpark dat plaats biedt aan tien- tot vijftienduizend mensen.

Om enigen van deze sterren te noemen: Tania Maria (29 februari, 1 maart), Gloria Estefán en de Miami Sound Machine (10 en 11 maart), Regina Bell (11 en 12 april) en Celia Cruz (30 april en 1 mei).

Het gezelschap van Gloria Estefán, bestaande uit musici, technici en anderen, telt niet minder dan zestig personen.

Jeugdbende opgerold

ORANJESTAD —Naar aanleiding van joyridingen, diefstallen van scooters, fietsen en/of onderdelen heeft de politie een bende van twaalf jeugdige personen — tussen tien en negentien jaar — aangehouden. De KZP liet weten dat zeven fietsen, onderdelen en twee brommers in beslag werden genomen.

Acht van de jongelui konden na verhoor en aanzegging van een procesverbaal op vrije voeten worden gesteld, vier blijven voor verder onderzoek ingesloten. Enigen van de aangehoudenen verklaarden zich ook schuldig te hebben gemaakt aan diefstallen.

Het onderzoek duurt voort.

Werleman: 'Premier moet onze rechters respecteren'

ORANJESTAD — Eddy Werleman had het in het radioprogramma van de PPN over uitlatingen van premier Nelson Oduber aangaande rechters en vonnissen.

Niet zo lang geleden zei de premier, tijdens een persconferentie, over een rechterlijk vonnis waarbij de regering de zaak verloor en een bedrag aan de International School Aruba moest betalen, dat hetgeen plaatsvond tegen de wet was. Daarmee gaf hij te kennen — aldus Werleman — dat de rechter die het vonnis uitspraak, de wet niet kent.

Nu is de premier weer in het nieuws voor een vermeende rechtszaak tegen Statenlid Watty Vos. "Ditmaal, weer in een persconferentie, zei onze minister-president wil met een grote mond dat hij wil weten welke rechter hem kan zeggen dat Watty Vos hem (de premier) niet beledigd heeft. Hiermeee laat hij de rechter die het vonnis gaat uitspreken van tevoren weten om uit te kijken met zijn vonnis", aldus Werleman.

Deze vindt dat de premier moet ophouden met zijn bedenkelijke uitspraken aan het adres van de rechters. "Want als u als minister-president geen respect toont voor onze rechters, dan zal op korte termijn geen enkele burger meer respect voor de rechters hebben", zo besloot Statenlid Werleman zijn berisping aan de premier.

Radiothon bracht 19 mille op

ORANJESTAD — Uit een niet geïdentificeerd persbericht blijkt dat de onlangs via Radio Galactina gehouden radiothon ten bate van de Grupo Cristian Man na Obra Aruba een bruto bedrag van negentienduizend florin heeft opgebracht.

De Grupo Cristian is zeer ingenomen met het resultaat van de radiothon en stelt zeer dankbaar te zijn voor de inzet van Radio Galactica en alle personen die hun bijdragen gaven.

PPN: 'Alles draait om premie nieuwe ziektewet'

ORANJESTAD — "Het is jammer dat vanwege koppigheid de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) geen unanieme goedkeuring van de Staten heeft gekregen. Dat was ook een van de redenen dat de PPN zich van stemmen heeft onthouden", zo liet PPN-leider Eddy Werleman weten.

Net als in het verleden —aldus Werleman — werd ook dit maal van alles gedaan om de oppositie tegen de AZV te laten stemmen. "Partijen, dat zijn de politieke partijen en de groeperingen, zijn niet veel van elkaar verwijderd. Geen enkele partij op Aruba is tegen de AZV. Alles draait rond het systeem van uitvoering van de AZV: het belangrijkste deel van de AZV — de premie —wordt nú niet behandeld", zei Werleman.

De PPN-fractie zelf heeft schriftelijk een aantal suggesties ingediend, doch de minister heeft het goedgevonden hierop niet eens te reageren. Daarom zijn al de kreten, dat als de oppositie veranderingen wenste zij met amandementen had moeten komen, onbegrijpelijk voor Werleman. Deze zei in dit verband ook te moeten denken aan de verklaring van zijn collega Rudy Croes (MEP) — nadat de Staten de groeperingen voor de tweede keer hadden gehoord — aan de pers, dat de AZV-wet fundamentele veranderingen zal moeten krijgen.

"Wat is het resultaat? Het wetsontwerp heeft geen enkele verandering gekregen, laat staan een fundamentele verandering", aldus PPN-leider Eddy Werleman.

Consul-generaal Venezuela naar ziekenhuis Caracas

ORANJESTAD — De Venezolaanse consul-generaal op Aruba dr. Felix Poleo werd gisteren per ambulancevliegtuig van de Venezolaanse regering naar Caracas overgebracht voor verdere medische behandeling. De consul werd afgelopen dinsdag door een hartaanval getroffen en opgenomen in de intensive care unit van het Dr. Horacio Oduber Hospitaal van waaruit hij gisteren naar Caracas werd overgebracht. Zijn toestand was gisteren aanmerkelijk beter.

TIEN ARUBAANSE schonen nemen vrijdag deel aan de verkiezing van Miss Coastal 1992. In het gezellige Astoria Hotel/restaurant, dat zich hiervoor uitstekend leent, werden gisteravond de kandidaten aan de pers voorgesteld. Het zijn: Sarin Faro, Juliette van der Linden, Sharine Rasmijn, Jesonia Castillo, Mayra Arendsz, Rhonna Lemminga, Julissa Croes, Jeanette Hoevertsz, Valerie Simon en Omayra Werleman.

Vervoersprobleem: krant te laat

IN VERBAND met vervoersproblemen bij de ALM vond de bezorging van de Amigoe gisteren later dan gewoonlijk plaats.

JAPAN heeft toegezegd te gaan werken aan de vermindering van het overschot in zijn handel met ZUID-KOREA. Vorig jaar bedroeg dat overschot 8,8 miljard dollar. Zuid-Korea had verlaging gevraagd van de invoerrechten op een aantal produkten en opheffing van andere handelsbelemmeringen. Tokyo is daar niet op ingegaan.

* * * * * * * * * * * * * *

DE AANWEZIGE persmensen hebben uit deze tien kandidaten een Miss Fotogeniek gekozen. De uitslag ging in een verzegelde enveloppe en zal pas vrijdag bij de Coastalverkiezing te Brazil officieel geopend worden. Vol verwachting kloppen tien hartjes.......

* * * * * * * * * * * * * *

CARIBE BEGINT zich ook te weren in het Arubaans carnaval, ofschoon van de club zelf weinig berichten worden ontvangen. In ieder geval leden van Caribe begin uw fietsen na te kijken, want op zondag 2 februari 's middags om half twee vertrekt van de parkeerplaats bij de Caribeclub een gekostumeerde fietstocht. Iedereen verkleed en de fiets met ballons en slingers versierd, natuurlijk op zodanige wijze dat het fietsen door de straten van Oranjestad geen ongelukken oplevert. Het wordt een korte route en een jury zal de beste en leukste eruit halen.

* * * * * * * * * * * * * *

ROBERT (GORDO) Geerman zorgt aanstaande zondagavond om zeven uur in de Caiquetioclub voor een gezellige carnavalsbijeenkomst, waarbij de vertegenwoordig(st)ers van de communicatiemedia, die iets met de showbiz te maken hebben, hun prins en pancho zullen kiezen. De winnaars krijgen de naam van 'Jokernan di Carnaval'. Er zijn veel liefhebbers, waarbij namen worden gehoord van Percey Jeandor, Juancito Giel, Ruben Garcia, Roberto Geerman, Gilbert Willems en David Simon. We hebben zelfs horen mompelen dat Djando en Djisbie hun carnavalspaarden van stal hebben gehaald om mee te dingen naar de jokertitel. Verwacht wordt dat twintig paren meedoen. Men kan zich nog opgeven bij Robert Geerman (tel.: 23355).



* * * * * * * * * * * * * *

IN DE Santa Cruz-groep zijn enige plaatsen vrij. Indien u interesse heeft, neem dan contact op met Mani Lopez (tel.: 28184) of kom zelf langs bij Santa Cruz 29, dan kunt u de kostuums ook zien.

* * * * * * * * * * * * * *

VOOR VERKIEZING van de koningin van La Cabana Royal Casino en Raquetclub — de winnares wordt met vele geschenken overladen — kan men zich nog melden bij Miriam Trejo-Baiz (tel.: 29000, toestel 145). De kandidaten moeten tussen zeventien en 24 jaar oud zijn.

* * * * * * * * * * * * * *

ORANJESTAD — La Cabana All Suite Beach Resort & Casino, Aruba's nieuwste 441 kamers tellend resort en entertainment complex, kondigde gisteren zijn tweede fase aan: de verkoop en bouw van La Cabana Villas.

Dit condomoniumcomplex, dat tegenover het resort en naast het Royal Cabana Casino komt te liggen, bestaat uit 365 één, twee en drie slaapkamer-appartementen en penthouses, die in de tweede helft van 1993 gereed zullen zijn. Als speciale aansporing betaalt La Cabana Villas de investeerders twaalf procent interest op hun aanbetaling tot 1 juli dit jaar.

Achtenveertig van de units in de omgeving van de bar en gazebo zullen verkocht worden als condominiumonderdelen bij tussenpozen van een maand. De verkoop van La Cabana Villas geschiedt op de Amerikaanse markt door Century 21, terwijl voor de lokale verkoop de La Cabana Realty geopend werd op het resortterrein.

Het La Cabana Villas-complex omvat: twee zwembaden en een kinderzwembad, garden gazebo restaurant en cocktailbar, twee poolside jacuzzi, twee barbecue pits, kinderspeeltuin, ruime parkeerplaats, joggingpad, lift in elke vleugel en laundromats op elke verdieping.

Unieke oproep V-raad aan Libië:

Werk mee aan Westers onderzoek vliegrampen

NEW YORK - De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft dinsdag een resolutie aangenomen waarin van Libie wordt gevraagd om "onmiddellijk" aan Amerikaans-Britse en Franse gerechtelijke onderzoeken mee te werken naar twee vliegrampen die in 1988 en 1989 plaatsvonden en waarvan de justitie van deze landen hebben verklaard dat zij het gevolg zijn van Libische aanslagen.

Indirekt houdt de VN-resolutie in dat Libie moet ingaan op het verzoek van de drie landen om zes Libiers uit te leveren wier betrokkenheid bij de aanslagen bewezen wordt geacht. De drie landen die de resolutie indienden, zullen naar verwachting binnenkort met een nieuwe resolutie komen waarin de sancties worden vastgesteld die in werking treden als de Libische regering niet meewerkt. Gedacht zou worden aan een embargo op alle burgerlijke luchtvaart naar Libie en een verbod op de levering van vliegtuigonderdelen aan Tripoli.

Het is de eerste keer dat de Veiligheidsraad een dergelijke resolutie aanneemt. Libie stelde dat er geen uitleveringsverdragen met de betrokken landen zijn en dat de verdachten derhalve in Libie berecht moeten worden. Bovendien meende de Libische regering dat dit een inmenging is in interne Libische zaken. Niet-gebonden landen in de V-raad zoals Marokko, Zimbabwe, Kaap-Verdie en Equador, spraken de wens uit dat de resolutie niet als precedent dient om de uitlevering van burgers aan een derde land mogelijk te maken, wat volledig in strijd zou zijn met het internationale recht. Andere landen, zoals Sudan, Yemen, Irak, Iran en Mauritanie (namens ook Algerije, Marokko en Tunesie) steunden het Libische voorstel voor de instelling van een internationale onderzoeks- en arbitragecommissie, evenals de vice-secretaris-generaal van de Arabische liga, de Syrier Adnan Omran.

Libie breidt op het ogenblik zijn programma voor chemische wapens uit en verspreidt de opslagplaatsen over het hele land om ontdekking te voorkomen. Dit hebben Amerikaanse geheime agenten verklaard tegenover de New York Times. Daarmee begon men na de Amerikaanse aanklacht tegen twee Libische agenten in verband met de bomaanslag op een Pan Am-toestel. CIA-directeur Robert Gates verklaarde vorige week voor de senaat dat Libie meer dan honderd ton chemische wapens heeft opgeslagen.

Honecker aan wandel



■MOSKOU - *De voormalige Oostduitse leider Erich Honecker (rechts) gefotografeerd tijdens een wandeling op het terrein van de Chileense ambassade in Moskou. Hij zocht in deze ambassade vorig jaar zijn toevlucht toen het er op leek dat Moskou hem zou uitleveren aan de Duitse regering om berecht te worden voor zijn verantwoordelijkheid voor het geven van de opdracht om te schieten op degenen die ondanks de Muur toch naar het Westen probeerden te vluchten. De identiteit van zijn begeleider is niet bekend.*
(AFP-satellietfoto)

Sudan neemt bisschopsbrief in beslag

ROME - De Islamitische regering van Sudan heeft de inbeslagneming gelast van een herderlijk schrijven van de Rooms-katholieke bisschoppen.

Daarin wordt de regering ervan beschuldigd de niet-Islamitische bevolking te discrimineren. Dat heeft de congregatie van de Comboniani-missionarissen dinsdag meegedeeld. Daar ziet men de maatregel als "een nieuwe stap in de vervolging van de christenen in het noorden van Sudan en een reden tot zorg voor alle gematigde Moslims in de wereld". Vorig jaar maart voerde de Sudanese regering de Islamitische wetgeving (Sharia) in. Ongeveer een derde van de 26 miljoen Sudanezen is geen moslim. Rooms-katholieken maken circa zeven procent van de bevolking uit.

Dertien doden door geweld in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG Zeker dertien mensen zijn dinsdag omgekomen bij uitbarstingen van geweld in Zuid-Afrika.

Minstens negen mensen, van wie zes van een familie, kwamen om in drie zwarte woonsteden in Zuid-Afrika. Dit hebben de politie en een woordvoerder van IFP, de Inkatha Vrijheidspartij, dinsdag meegedeeld. Mannen gewapend met automatische AK-47-geweren stormden een huis binnen in Umbumbulu in de provincie Natal. De zes bewoners, allen lid van dezelfde familie, werden gedwongen op de grond te liggen waarna zij werden vermoord met een schot in het achterhoofd, zo zei een woordvoerder van de politie. De aanvallers trokken daarna naar een huis ernaast waar de aanwezigen ook werden gedwongen op de grond te liggen. Hier werd een persoon door het hoofd geschoten.

Dinsdag werd bij een gevecht tussen twee rivaliserende zwarte clans in een station in Johannesburg een man neergestoken. Op die dag werd ook een man omgebracht in een trein die naar Soweto reed.

BAYONNE - Drie vermeende leden van de Baskische separatistische guerrillabeweging ETA zijn dinsdag in het zuidwesten van Frankrijk opgepakt tijdens invallen door politie, grensbeambten en veiligheidsagenten. De politie, die tien huizen in de omgeving van Bayonne binnenviel, gaf geen namen of details

Meer troepen en arrestaties in bezet gebied

Rechter wijst verzet bannen Palestijnen af

TEL AVIV - Een militair tribunaal heeft het protest van zeven Palestijnen uit de bezette Gazastrook die Israel wil uitwijzen, afgewezen. Dit heeft de Israelische radio woensdag gemeld onder aanhaling van legerkringen. De beslissing over de uitwijzing van vijf andere Palestijnen, van de Westoever, wordt binnenkort verwacht.

De betrokkenen, die ervan worden beschuldigd leiding te geven aan de Palestijnse opstand, de Intifada, zullen nu beroep aantekenen bij het hoogste gerechtshof. De verbanning van de Palestijnen werd bevolen nadat in de bezette gebieden binnen enkele maanden voor de vierde maal een kolonist werd doodgeschoten. Israel heeft sinds het begin van de Intifada in totaal 66 Palestijnen uit de bezette gebieden verbannen. Het jongste uitwijzingsbesluit van de regering-Shamir werd begin deze maand unaniem scherp veroordeeld door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.

Het leger en de politie in Israel, alsmede de veiligheidsdienst (Shin Beth), hebben in de nacht van dinsdag op woensdag op de westelijke Jordaanoever, met name in de plaatsen Ramallah en Nablus en omgeving, tientallen Palestijnen opgepakt. Er is een uitgaansverbod ingesteld in Ramallah. De Israelische regering heeft troepenversterkingen gestuurd naar de bezette westelijke Jordaanoever om joodse kolonisten te beschermen tegen een golf van Palestijnse aanvallen. In een dinsdag in Jeruzalem uitgegeven verklaring van de zijde van het leger is gemeld dat de troepensterkte met twintig procent is verhoogd. Militaire bronnen zeggen dat het leger en het ministerie van Defensie de kolonisten willen kalmeren en hun steun proberen te verwerven met het oog op de naar verwachting in het voorjaar te houden parlementsverkiezingen.

Macedonië zet eigen buitenlandse dienst op

SKOPJE - De Joegoslavische republiek Macedonie heeft Macedonische diplomaten en militairen opgeroepen hun Joegoslavische posities op te geven en naar huis terug te keren.

De regering van de republiek gaf dinsdag een verklaring uit waarin werd gesteld dat het land hun talenten nodig heeft om een eigen diplomatieke dienst en een eigen defensiemacht op te zetten. "Macedonie, op weg naar internationale erkenning wil zijn eigen ministerie van Buitenlandse zaken opzetten, alsmede diplomatieke en consulaire diensten in het buitenland", zo zegt de regering in Skopje.

Breuring snelste loper



■ *WILLEMSTAD — Afgelopen zondag had de eerste hardloopwedstrijd van Road Runners Club Kòrsou plaats van dit nieuwe jaar. Een wedstrijd over een afstand van 10 kilometer. 's Morgens verzamelden zich 140 lopers bij het Sentro Deportivo Kòrsou (SDK)-stadion waar om precies zeven uur het startschot werd gelost.*

De meute zette zich in beweging om langs het stadion via de achterzijde van het festival centrum, richting Ronde Klip te gaan. Daar werden ze geconfronteerd met een forse tegenwind.

In deze fase van de strijd liepen Rudy Breuring en Anthony Owers nog gebroederlijk naast elkaar. Het leek of Owers, die lange tijd afwezig is geweest vanwege blessures zijn vorm weer hervonden had. In die afwezigheid ook nog een paar jaartjes ouder geworden, kon hij het niet helemaal bolwerken. Hij moest Rudy Breuring laten gaan, die dan ook als eerste over de finish kwam in een tijd van 34 minuten en 55 seconden. Owers werd tweede in de tijd van 36.01.

Bij de dames werd Arianne Promes eerste in een tijd van 44.49.

In het SDK-stadion waar de finish was, werd nog gezellig nagepraat onder het genot van een drankje en lekkere soep, waarna de prijsuitreiking plaatsvond.

Vrijdag Courier-Krajicek en Edberg-Ferreira

Krajicek bij de laatste vier

MELBOURNE - Vanaf vandaag staat Richard Krajicek te midden van de groten. Na winst in vijf sets, op Wimbledonkampioen Michael Stich, halve finalist bij de Open Australische. Alleen Tom Okker is ooit zo ver gekomen, 21 jaar geleden in Australië, zeven jaar later herhaalde Okker die prestatie op Wimbledon.

Jim Courier, die in drie sets Amos Mansdorf terzijde schoof, is zijn volgende tegenstander. Stefan Edberg speelt de andere halve finale tegen de winnaar van John McEnroe - Wayne Ferreira.

Richard Krajicek lijkt niet alleen per wedstrijd sterker te worden, het lukte hem vandaag in de fel omstreden kamp met Stich zijn ook nog tijdens de wedstrijd te verbeteren. Dat was het opmerkelijkste facet in het spel van de Hagenaar, die, wat de uitkomst van de strijd met Courier ook moge zijn, in Melbourne zijn mogelijkheden heeft gebruikt. Krajicek kan als twintigjarige niet langer een potentiële topspeler genoemd worden, hij is er een.

Zeker omdat hij tegen Stich niet de gemakkelijkste weg heeft gekozen. In de eerste game van de wedstrijd kreeg hij twee breekpunten op de opslag, het herhaalde zich in de derde beurt van de Duitser. Boksers dromen van de mogelijkheid een tegenstander "koud" te raken. Richard Krajicek echter sloeg mis.

Niet omdat hij zo slecht bezig was, eerder doordat de Duitser op die belangrijke momenten wat extra in de strijd gooide. Fanatieker serveerde, scherper speelde. Stich tenslotte is gepokt en gemazeld in dit vak, mentaal misschien niet echt verder dan Krajicek, maar wel beter geschoold. Hij heeft alles op het hoogste niveau al eens meegemaakt.

MISSERTJES

De missertjes in het begin van de strijd, die meer dan 3 uur en 30 minuten vroeg, kostten Krajicek de eerste set, die net niet de tie-breaker haalde, want in de twaalfde game haperde er even iets bij de Nederlander. Een paar eerste opslagen vonden net niet de juiste weg. Stich had op dat moment nog de goede returns in huis en hij pakte de set bij de tweede mogelijkheid.

De gemiste kans op een voorsprong, de verloren eerste set in het service-volleyduel met slechts zelden een echte slagenwisseling, is Krajicek niet opgebroken. Hoewel hij weer langs het kantje ging. Na tien spellen waarbij de service van beide spelers vrijwel allesbepalend was, ging de Duitser als eerste door het ijs, 0-40. Drie breekpunten voor Krajicek. Drie kansen ook die hij liet voorbij gaan, maar hij zette zich over het probleempunt heen. Won zijn eigen service en zag tot zijn verbazing dat Stich in de tie-breaker met lood in de arm sloeg. De score van 7-2 stond, ook al kostte het Stich meer moeite zijn games te winnen, in geen verhouding tot het beeld van de wedstrijd.

Het gaat niet alleen om zelfvertrouwen bij tennis, de machts- en krachtsfactor speelt ook een rol bij de spelers. Op dat punt kon Krajicek zijn tegenstander ook bijbenen. Niet altijd even gemakkelijk trouwens, maar waar bij hem de bewegingssnelheid een fractietje daalde, gebeurde bij Stich precies hetzelfde. Het gebruik van het servicekanon kost namelijk energie. En niet zo'n beetje. Krajicek had in de eerste twee sets steeds het voordeel gehad dat zijn servicebeurten na de rustpauze tussen de games kwamen, in de derde set had Stich dat voordeel.

Het verschil lijkt minimaal, het bestaat niettemin. Stich was echter ne niet goed genoeg om ervan te profiteren. Krajicek vernietigde in de elfde game de kans op een doorbraak, die Stich had. In de tweede tiebreaker echter bleek dat de opslag kracht van de Duitser aan het verminderen was. Drie minibreakjes en niet een fout van de Duitser waren een angstig voorteken, 1-7 en twee sets tegen een voor Stich.

Krajicek leek zich iets stroever te gaan bewegen. Het was geen schijn. Het viel ook Michael Stich op. "Hij was zo moe. Ik had daar gebruik van moeten maken. Ik zal niet zeggen dat ik zo geweldig heb gespeeld, ik wil niet ontkennen dat ik een beetje zwaar in de arm en schouder was, maar in die fase van de strijd had ik natuurlijk veel meer moeten doen met zijn tweede services. Dat lukte mij niet."

ZUINIG

Maar Krajicek verzonk nimmer tot wanhoopstennis, hij voelde zich sterk genoeg een verloren punt ook verloren te geven. Hij bleef zuinig om sterk te zijn als het ec nodig was. Aan het einc van de vierde set dus, nad tot 4-4 geen van beiden oc maar de geringste mogelijk heid had gehad tegen d service van de ander ee punt te maken.

Die kans was er het eers in de negende game, voo Krajicek. Twee mogelijk heden verdwenen in d warme, vochtige namiddag Maar Stich ploeterde me zijn service. De eerste vie niet lekker en waar d Duitser geen gebrui maakte van zijn kansen dee Krajicek het tenslotte we Zelf vond hij daarna het ser vicevak beter, 6-4 in de derde Gelijke kansen in de laatst set.

Stich dacht zich zelfs d betere mogelijkheden toe, Kra jicek rekende niet, maa werkte en legde al snel ee zware hypotheek op het weer standsvermogen van de drie jaar oudere Noordduitser. D eerste aanval mislukte n vijf keer veertig gelijk, d tweede kon Krajice gewoonweg niet late voorbij gaan. Na 3-3 had hi drie mogelijkheden. De door braak was er, letterlijk e figuurlijk.

"Het was het eerste moment in de wedstrijd dat ik echt dacht te kunnen winnen," vertelde hij. "In de eerste set, toen ik werkelijk goed speelde, was het even bij mij opgekomen dat niets onmogelijk was.

Na die service-doorbraak, de derde pas in de wedstrijd, toonde Krajicek zich niet alleen twee centimeter langer dan Stich, hij was ook als speler groter. De drie aces uit de laatste game tegen Chang kon hij niet herhalen, maar hij had de wedstrijd vast in handen.

"Over twee dagen tegen Courier", aldus de Nederlander. "Het behoeft niet werkelijk moeilijker te zijn, want Courier speelt nu eenmaal heel anders."

UITSLAGEN

Open Australische kampioenschappen. Mannen, kwartfinales: Courier (Vst/2) - Mansdorf (Vst) 6-3 6-2 6-2, Edberg (Zwe/1) - Lendl (Tsj/5) 4-6 7-5 6-1 6-7 6-1, Krajicek (Ned) - Stich (Dui/4) 5-7 7-6 6-7 6-4 6-4, Ferreira (Zaf) - John McEnroe (Vst) 6-4 6-4 6-4.

Vrouwen, dubbelspel, kwartfinales: Shriver/Zvereva (Vst/Wrus/2) - Bollegraf/Adams (Ned/Vst/8) 7-5 7-5 Sanchez Vicario/Sukova (Spa/Tsj/4) - Date/Jaggard (Jap/Aus) 6-2 6-4, Rehe/Schultz (Vst/Ned/16) - Fendick/Gigi Fernandez (Vst/3) 7-6 6-0

Samenstelling halve finales: Courier - Krajicek en Edberg - Ferreira

*****

AUTOSPORT/PARIJS - Het wereldkampioenschap voor sportauto's gaat definitief door. Dat besliste de FISA maandag unaniem in Parijs. Er staan acht races op het programma. Zeven teams hebben ingeschreven voor de mondiale titelstrijd.

Laatste applaus voor McEnroe

Edberg hersteld van zwakke start

MELBOURNE - Stefan Edberg heeft zich vandaag, in zijn kwart-finale tegen Ivan Lendl, opmerkelijk hersteld van een zwakke start en tenslotte in vijf sets gewonnen.

"Edberg", constateerde Lendl, "is in de tweede set op een wonderbaarlijke manier teruggekomen. Ik had een set gewonnen en stond met 5-3 voor. Tot dat moment sloeg hij nagenoeg iedere tweede bal fout, maar na die slechte positie is hij steeds beter gaan spelen."

Het punt was dat de Zweed, de nummer een van de plaatsingslijst, winnaar in '85 en '87, steeds zichzelf is gebleven. Edberg speelde, Lendl werkte. Edberg bleef rustig, ook als hij de helling afgleed, omdat hij zekerheid had. Die overtuiging miste de Tsjechoslowaak. De passings van Lendl werden geleidelijk minder zeker en daarmee verdween het gevaar dat Edberg af en toe in moeilijkheden had gebracht.

MCENROE

John McEnroe heeft zijn laatste applaus in Melbourne eigenlijk niet verdiend. De bijna 33-jarige Amerikaan werd koel, een service-doorbraak in iedere set, terzijde geschoven door Wayne Ferreira, een 20-jarige Zuidafrikaan, die de trap van de ranglijst met sprongen beklimt.

McEnroe was, ondanks de steun van veertienduizend toeschouwers, verliezer in een gevecht dat hij niet kon winnen. Omdat hij zelf de inspanningen van Becker en Sanchez voelde, maar vooral omdat Ferreira een snelheid ontwikkelde, die de oude benen niet konden volgen.

Ferreira speelde compleet tennis: service-volley waar mogelijk, een harde, maar krullende forehand, een splijtende dubbelhandige backhand. Tegen Ferreira moest McEnroe het op een lopen zetten en dat was nu net datgene waar hij niet meer toe in staat was. De Zuidafrikaan brak zowel in de eerste als tweede set de vierde opslagbeurt en beklemtoonde zijn aspiraties om de tweede niet geplaatste halve-finalist te worden met een break in de eerste game van de derde set.

McEnroe stapte, onder een dreunend applaus, ontgoocheld van de baan. Verliezen kan, een pak slaag krijgen doet pijn. De ontgoocheling was begrijpelijk. McEnroe heeft de Open kampioenschappen van Australië voor een belangrijk deel hun gezicht gegeven. Hij had een grootsere aftocht verdiend.

COURIER

Jim Courier, de volgende tegenstander van Richard Krajicek, won zijn partij tegen Amos Mansdorf naar believen. Hij verloor niet een opslagbeurt, sloeg hier en daar een paar aces, kwam nauwelijks naar het net, maar vertrouwde volledig op zijn basisslagen. In zeven kwartier miste hij slechts 35 back- of forehands.

Russische schakers verzetten bakens

WIJK AAN ZEE - Stevig ontwikkeld zitvlees en een groot uithoudingsvermogen zijn de verworvenheden, die de Russische toernooitijgers in de strijd werpen nu het 54ste Hoogovensschaaktoernooi de climax nadert.

Met gedegen overwinningen maakten de 27-jarige Valeri Salov en de drie jaar jongere Boris Gelfand zich los van Loek van Wely. De Nederlander dreigde lange tijd met zwart in zijn geliefde koningsindisch door Nikolic overhoop te worden gelopen. Maar na de tijdcontrole was het de jongeman uit Heesch, die een remise-aanbod kon afslaan.

Nikolic, tweemaal deelnemer aan het kandidatentoernooi en drie jaar geleden toen hij het laatst in Wijk aan Zee werd gesignaleerd, gedeeld winnaar, moest ondanks een surplus van 70 elo-punten zijn eindspeltechniek bewijzen. Dat was hem uiteraard toevertrouwd.

Van Wely raakte weliswaar een half punt achter op het leidende duo, maar kwam tegelijkertjd weer iets dichter bij een grootmeester-resultaat. Voor het vervullen van die norm heeft hij nog anderhalf punt uit vier partijen nodig. Een betere uitgangspositie dan Friso Nijboer in de grootmeestergroep B. Deze bracht zijn grootmeester-aspiraties schade toe door vrijwel vanuit de opening te verliezen van de uit de Oekraïne afkomstige Vladimir Toekmakov.

ZETTENVERLOOP

Grootmeestergroep A, negende ronde, zettenverloop: wit: Romero Holmes (Spa), zwart: Salov (Rus): 1. e2-e4, c7-c5, 2. Pg1-f3, Pb8-c6, 3. Pb1-c3, e7-e6, 4. D2-d4, c5xd4, 5. Pf3xd4, Pg8-f6, 6. Pd4-b5, d7-d6, 7. Lc1-f4, e6-e5, 8. Lf4-g5, a7-a6, 9. Pb5-a3, b7-b5, 10. Lg5xf6, g7xf6, 11. Pc3-d5, f6-f5, 12. G2-g3, f5xe4, 13. Lf1-g2, lc8-e6, 14. Lg2xe4, lf8-g7, 15. Dd1-h5, ta8-c8, 16. C2-c3, pc6-e7, 17. Ta1-d1, Tc8-c5, 18. Pd5-b4, Dd8-b6, 19. Dh5-g5, Ke8-f8, 20. Dg5-e3, h7-h5, 21. Pb4-d3, Tc5-c6, 22. Le4xc6, Db6xc6, 23. F2-f3, lg7-h6, 24. De3-f2, a6-a5, 25. 0-0, h5-h4, 26. G3-g4, pe7-d5, 27. Pa3-c2, h4-h3, 28. Pd3-c1, Lh6-g5, 29. Pc1-e2, Lg5-d8, 30. Kg1-h1, Ld8-b6, 31. Df2-g3, b5-b4, 32. Pc2-d4, e5xd4, 33. Pe2xd4, Lb6xd4, 34. Td1xd4, B4xc3, 35. B2xc3, kf8-e7, 36, g4-g5, pd5-e3, 37. Tf1-f2, Pe3-f5, 38. Dg3-f4, Th8-h4, wit geeft op.

UITSLAGEN

Grootmeestergroep A, negende ronde: Piket (Ned) - Hubner (Dui) 1/2-1/2, Gelfand (Wru) - Episjin (Rus) 1-0, Kortsjnoi (Zwi) - Nunn (Gbr) 1/2-1/2, Sax (Hon) - Brennikmeijer (Ned) 1/2-1/2, Romero Holmes (Spa) - Salov (Rus) 0-1, Nikolic (Joe) - Van Wely (Ned) 1/2-1/2, Van der Wiel (Ned) - Seirawan (Vst) 1/2-1/2.

Grootmeestergroep B, zevende ronde: De Boer (Ned) - Kuijf (Ned) 1-0, Toekmakov (Oek) - Nijboer (Ned) 1-0, Winants (Bel) - Wolff (Vst) 0-1, Moskalenko (Oek) - Finegold (Vst) 1-0, Cifuentes (Chi) - Van Mil (Ned) 1/2-1/2, Bronstein (Rus) - Ermenkov (Bul) 1/2-1/2.

STANDEN

Groep A: 1. Gelfand en Salov 6 punten, 3. Van Wely 5 1/2, 4. Hubner, Kortsjnoi en Seirawan 5, 7. Episjin, Nikolic, Piket, Sax en Van der Wiel 4 1/2, 12. Brenninkmeijer 3, 13. Nunn en Romero Holmes 2 1/2.

Groep B: 1. Toekmakov en Wolff 5 1/2 pnt, 3. Nijboer 5, 4. Moskalenko en Winants 4 1/2, 6. De Boer 4, 7. Finegold 3, 8. Cifuentes 2 1/2, 9. Bronstein, Kuijf en Van Mil 2, 12. Ermenkov 1 1/2.

Maandag start proces tegen bokser Tyson

INDIANAPOLIS - Het protest van de advocaten van Mike Tyson tegen de samenstelling van de jury bij het proces tegen de bokser, is dinsdag door een rechter in Indianapolis ongegrond verklaard. Rechter Patricia Gifford oordeelde dat het proces maandag normaal van start kan gaan. De voormalige wereldkampioen in het zwaargewicht wordt verdacht van verkrachting.

Tyson, die een gevangenisstraf van maximaal 63 jaar boven het hoofd hangt, was zelf niet aanwezig tijdens de behandeling van het protest.

Volgens de advocaten van de bokser vormt de samenstelling van de jury geen weerspiegeling van de bevolking in het district, dat voor 21 procent door zwarten wordt bewoond. Statistieken wijzen uit dat het percentage zwarte juryleden niet boven de veertien komt. De rechter ging niet akkoord met die uitleg. Zij gaf opdracht de juryleden aan te wijzen, zodat het proces maandag kan beginnen.



■*MELBOURNE— Jim Courier uit de Verenigde Staten won vandaag met gemak van de Israeliër Amos Mansdorf tijdens de kwart-finalewedstrijd van de Open Australische tenniskampioenschappen in Melbourne. Of Courier vrijdag bij de halve finales ook zo'n gemakkelijke partij speelt tegen Richard Krajicek is de vraag. De jonge Nederlander speelde vandaag weer op topniveau door te zegevieren van Wimbledon-kampioen Michael Stich.*

Jeltsin ontmoet Samaranch

MOSKOU - Juan Antonio Samaranch gaat zaterdag in Moskou met Boris Jeltsin praten over de problemen rond de deelneming van sporters uit het Gemenebest van Onafhankelijke Staten aan de Olympische Spelen. Het gesprek vindt plaats op verzoek van Jeltsin.

De voorzitter van het Internationale Olympische Comité en de president van de Russische Federatie hadden afgelopen zaterdag en gisteren afspraken, maar die gingen door overvolle agenda's niet door.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

Eretitel voor Gary Lineker

LEICESTER - Gary Lineker, de aanvoerder van het Engelse voetbalelftal, is door de universiteit van zijn geboorteplaats Leicester tot ere-doctor in de vrije kunsten gepromoveerd. De speler, die onder contract staat bij Tottenham Hotspur, kreeg het ere-doctoraat op grond van zijn buitengewone bijdragen op nationaal en internationaal voetbalgebied en zijn verdiensten voor zijn geboorteplaats.

Het is de tweede hoge onderscheiding voor Lineker in korte tijd. Onlangs werd hij door Koningin Elizabeth benoemd tot Officier in de orde van het Britse Empire (Mbe).

MCB: 25.000 gulden voor sport



■WILLEMSTAD —*De Maduro & Curiel's Bank heeft met 25.000 gulden bijgedragen aan de financiering van onderzoek om te komen tot een integraal sportbeleid voor Curaçaose jongeren. De overhandiging van die bijdrage deed onlangs MCB-topman Lio Capriles. Dat gebeurde tijdens een onderhoud met sport-gedeputeerde Jaime Fransisco en Sedreko-hoofd Philip Elhage. Ook ex-minister Franklin Crestian was van de partij. Vorig jaar zette de MCB t.g.v. van het 75-jarig bestaan van de bank al een grootscheeps jeugdsport-vakantieplan op poten. Capriles gelooft in de helende werking van sport en meent dat jongeren van nu, wegens het ontbreken van goed uitgewerkte beleidslijnen, niet volledig aan hun trekken komen.*

Regionaal gehandicapten-beleidsplan bijna afgerond

WILLEMSTAD — **Twintig jonge mensen hebben onlangs de tweede week voltooid van de cursus van CAMRODD (Caribische vereniging ten behoeve van verstandelijk gehandicapte personen), die gebaseerd is op het actieplan 2000, samengesteld door vertegenwoordigers van negentien Caribische landen.**

Deze toekomstige leiders in de zwakzinnigenzorg zullen in hun land de filosofie van gelijkheid en waardigheid voor de verstandelijk gehandicapte persoon helpen realiseren. Voor Curaçao participeerden mevrouw Montesant en Robert Antonius, die in het weekeinde uit Barbabos terugkeerden, zo maakt Amintha da Costa Gomez-Sprockel, voorzitter CAMRODD/Totolika, bekend.

Ofschoon de aanwezige voorzieningen op Curaçao door het harde werk van de oudervereniging Zorg van de stichting Totolika en de stichting Zorg voor geestelijk gehandicapten op een hoog niveau staan, is toch nog veel te doen.

De oudervereniging zal onder andere met vertegenwoordigers van andere organisaties en de overheid een integraal plan opstellen om de gehandicapte persoon op gestructureerde wijze in het arbeidsproces te integreren. Tevens zullen zij intensief contact onderhouden met het departement van Arbeid om adequate wetgeving te ontwikkelen. Ook de vakbonden zullen bij dit proces betrokken worden.

CAMRODD/Totolika-voorzitter Da Costa Gomez-Sprockel, die ook uit Barbados terugkeerde, toonde zich buitengewoon voldaan over dit project, dat in maart in de Dominicaanse Republiek beëindigd zal worden.

Defensa Ambiental, voet bij stuk

Dempen in Saliña is tegen alle adviezen

WILLEMSTAD — **Het dempen van het water aan de Fokkerweg te Saliña heeft deze week heel wat verhitte discussies ontlokt, nadat de milieubeweging Defensa Ambiental er op heeft gewezen dat het dempen illegaal is. Gebleken is dat er wel een besluit bestaat tot gronduitgifte voor het betreffende gebied, maar gronduitgifte kan pas plaatsvinden, wanneer het Bureau Domeinbeheer een vergunning verleent om te dempen. "Die vergunning is er niet", zo reageert de milieubeweging opnieuw in een persbericht.**

De organisatie wijst er op dat het besluit tot gronduitgifte indruist tegen de vroegere bestemming van het gebied als groenvoorziening. Uit een briefwisseling tussen de diensten DROV en DOW zou blijken dat er sprake is van een beleidswijziging, zonder dat daarover een behoorlijke discussie is gevoerd.

Verder zouden de adviezen van de diensten DOW en DROV zijn omzeild, waardoor nu met name DOW nu machteloos staat. In 1989 zou deze dienst nog een afwijzend advies hebben gegeven over de betreffende lokatie omdat de noodzakelijke bufferopvang voor toestromend regenwater uit het achterliggende Saliña-gebied verloren zou gaan. Zowel DROV als DOW zijn van mening dat aan het dempen een sanering van de waterafvoer moet voorafgaan. Vanwege de kritieke waterhuishouding op Saliña is het gevaar voor overstromingen aanzienlijk.

Defensa Ambiental: "We mogen dan ook veronderstellen dat DOW de thans gevolgde werkwijze nooit zou hebben goedgekeurd."

"We kunnen constateren dat in de eerste plaats een terrein, dat bestemd was als groengebied, is afgestaan ten behoeve van de commercie. Vervolgens wordt op duistere wijze aan de toekomstige gebruikers duidelijk gemaakt, dat zij met dempen kunnen beginnen. Daarbij wordt de hand gelicht met het vergunningenstelsel en er wordt getolereerd dat er, tegen de adviezen van de eigen diensten in, op een volstrekt onverantwoordelijke manier wordt gewerkt."

Een werkwijze die door Defensa Ambiental ten zeerste wordt verworpen.

Carnaval '92 Curaçao

ALLE KAARTEN voor de jump-up van de groep Gipsies, die op zaterdag 22 februari wordt gehouden, zijn uitverkocht. In niet minder dan vijf dagen was men klaar met de verkoop. Degenen die geen kaart hebben kunnen bemachtigen, moeten jammergenoeg tot volgend jaar wachten.

* * * * * * * * * * * * * * * *

VOOR DE VERKIEZING van kinder carnavalskoningin hebben zich in totaal 18 kinderen ingeschreven, terwijl voor de kinder prins en pancho zich negen duo's hebben opgegeven. Tot nu toe heeft de commissie nog niet besloten, waar deze verkiezing zal worden gehouden. Vorig jaar werd dit vanwege het korte carnavalsseizoen samen met het kinder tumbafestival in een progamma afgewerkt, wat volgens ons een groot succes werd.

* * * * * * * * * * * * * * * *

VANMIDDAG om zes uur wordt de inschrijving voor de nieuwelingen van het komend tumbafestival definitief gesloten. Volgens voorzitter Feco Gomes was het aantal tot gisteren een stuk of tien. Ook moeten deze zangers gedurende deze week alle administratieve handelingen zoals pas en dergelijke regelen.

* * * * * * * * * * * * * * * *

AFGELOPEN MAANDAG vond er een vergadering plaats tussen de Vereniging van Musici en de Carnavalscommissie. Het voornaamste punt dat besproken werd was natuurlijk muziek tijdens de kinderoptochten. In verband hiermee doet de Vereniging van Musici een beroep op alle muziekgroepen, die nog niet tijdens de kinderoptochten optreden, om contact op te nemen met de Vereniging opdat men tegen een redelijke prijs voor deze kindergroepen, die overigens niet over de voldoende middelen beschikken, van 'live' muziek kunnen voorzien.

* * * * * * * * * * * * * * * *



ALLE VERTEGENWOORDIGERS van de kandidaten die zowel aan de kinder carnavalskonging als prins en pancho deelenemen, worden uitgenodigd om morgenavond een belangrijke vergadering bij te wonen op het kantoor van de carnavalscommissie aan de Scharlooweg 160. Deze vergadering begint om zeven uur.

* * * * * * * * * * * * * * * *

GRUPO GLOBO, die zich overigens ook de akedemie voor vreugde noemt, herinnert alle carnavalsvierders aan haar 'Parada di Kara Pinta' oftewel de geschminkte optocht welke plaatsvindt op zaterdag 25 januari. Deze optocht vertrekt om acht uur vanuit hun hoofdkwartier aan de Lindberghweg en gaat via de straten van Salinja daarnaar toe terug. Er zijn nog enkele kaarten à f. 15,- verkrijgbaar bij alle leden en natuurlijk iedere avond op het hoofdkwartier. Er is volop muziek van zowel ERA als Brass Express. Tevens zijn er mooie prijzen voor de best geschminkte gezichten.

* * * * * * * * * * * * * * * *

Caracas-Philipsburg v.v.

Aeropostal gaat naar Sint Maarten

PHILIPSBURG/WILLEMSTAD — **De Venezolaanse carrier Aeropostal start medio april met vluchten tussen Caracas en Philipsburg (vice versa). Een akkoord hierover werd eind vorige week in Caracas bereikt tussen gedeputeerde van toerisme Dennis Pantophlet, luchtvaartminister Desta Nisbeth, hun Venezolaanse counterparts en Aeropostal.**

De inaugurele vlucht vindt plaats op 13 april a.s. waarna de commerciële vluchten op 15 april aanvangen, deelde Pantophlet mee na terugkeer uit de Venezolaanse hoofdstad.

Aeropstal zal volgens het tentatieve schema drie maal per week naar St. Maarten vliegen met een MD-83, dat 114 passagiers draagt. Op St. Maarten hoopt men het Venezolaanse toerisme weer op poten te zetten. Zo'n tien jaar geleden kwamen nog behoorlijk wat Venezolanen naar het Nederlands-Antilliaans-Franse eiland, maar daarin kwam verandering na onder meer de devaluatie van de munteenheid.

Het lukt Curaçao en Bonaire weer aardig wat Venezolaanse toeristen aan te trekken dus zal St. Maarten daarin ook moeten slagen, meent de St. Maartense gedeputeerde.

Hij verbleef afgelopen weekeinde op Aruba in het kader van de toerisme-bijeenkomst en ondertekende er een akkoord met American Airlines en de tour-operator Liberty Go Go Tours uit de VS inzake het opzetten van een toerime-promotie-campagne in de States. Die begint in maart a.s. en zal zich voornamelijk richten op advertenties in belangrijke kranten. Radio volgt mischien nog, maar tv spots zijn in dit stadium te duur. De campagne zal niet alleen in het noord-oosten van het land geconcentreerd zijn maar over een groter gebied. De kosten bedragen 400.000 dollar en worden betaald door de St. Maartense hotel verenigingen (Nederlands en Frans), American Airlines en Liberty Go Go. De campagne loopt tot december.

Lichte prijsstijging

WILLEMSTAD — **Het consumenten prijsindexcijfer voor Curaçao is in de maand november 1991 met 0,1 procent gestegen ten opzichte van de maand oktober 1991.**

Tussen oktober en november 1991 werden de voornaamste prijsstijgingen waargenomen in de sector 'dranken en rookwaren' (0,4%). In de sector 'overig' werd daarentegen een lichte prijsdaling (0,1%) waargenomen,

De stijging binnen de sector 'dranken en rookwaren' wordt vooral veroorzaakt door de waargenomen prijsstijgingen van alcoholische dranken, zoals bier, wijn en whisky. De daling in de sector 'overig' is grotendeels het gevolg van het goedkoper worden van bepaalde artikelen van persoonlijke verzorging, zoals haarwasmiddelen. Binnen de sector 'voeding' zijn onder meer melkprodukten en suiker goedkoper geworden. Deze sector als geheel is echter ongewijzigd gebleven.

Tussen november 1990 en november 1991 liep het consumenten prijsindexcijfer reeks totale bevolking op van 100.2 naar 102.2, wat een stijging betekent van 2,0 procent.

Dit blijkt uit gegevens die door het Centraal Bureau voor de Statistiek zijn berekend.

AGENDA BONAIRE

[illegible]LITIE: 8000
[illegible]NDWEER: 8222
[illegible]CENTRALE: 8845
[illegible]PITAAL: 8900

[illegible]DFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag [illegible] 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-[illegible]0 uur; zondag gesloten.

[illegible]ENBARE BIBLIOTHEEK
[illegible]ningstijden voor het publiek)
[illegible]ndag en donderdag van 14.00-18.00 [illegible], dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/[illegible]-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

[illegible]ningstijden voor lezers)
[illegible]nsdag van 14.00-19.00 uur.

[illegible]TSLUITING: maandag t/m vrijdag aan[illegible]ende stukken om 15.30 uur; gewone [illegible] om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

GALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya Grandi 70): openingstijden: maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

LVV: openingstijden Slachthuis i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

* * * * * * * *

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan de heer E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

Uitgangspositie Nederland eigenbelang

Gezaghebber Soliana verwacht weinig van staatkundig overleg

KRALENDIJK — "Gezien de interveniërende en dominerende manier, waarop Nederland invloed wil uitoefenen op het politieke proces op onze eilanden, denk ik, dat iedereen zich inmiddels wel zal realiseren in welke richting de discussies over de staatkundige structuur zullen gaan", aldus gezaghebber mr. George Soliana bij zijn afscheid als eerste burger van Bonaire. Ook in zijn nieuwjaarstoespraak klaagde Soliana al over te weinig diepgang in de besprekingen die in het algemeen in de Antillen worden gevoerd.

Een opmerking die hem op de valreep van zijn ambtelijk bestaan door de leden van de Eilandsraad van Bonaire niet in dank is afgenomen. Overigens corrigeerde Soliana de Bonaireaanse raad door vast te stellen, dat hij niet expliciet Bonaire, maar in feite alle eilanden van de Antillen heeft bedoeld met het gebrek aan diepgang.

De opmerkingen van de scheidend gezaghebber komen niet uit het niets opdagen, want alvorens zijn functie als gezaghebber zes jaar geleden te aanvaarden, was Soliana als jurist en adviseur bij een tweetal Ronde Tafel Conferenties in Nederland aanwezig.

"Aan de discussie over de staatkundige structuur heb ik gedurende vele jaren deelgenomen. De discussies werden echter beperkt tot de te voeren strategie en de vorming van een structuur om te voorkomen dat een eiland overheerst zou worden door anderen. Met andere woorden de structuren die men voor ogen had, waren een zelfbescherming tegen de invloed van andere eilanden. Dat wijst naar een concentratie op de politieke regels, maar dat is slechts een gedeelte van het structurele proces. Besturen houdt vooral in hoe er een beleid gevoerd kan worden tot welzijn van de gemeenschap. In vele gevallen echter resulteerde het proces in de zorg hoe politici zich konden beschermen tegen andere politici", aldus de 'in-side' informatie van Soliana.

Desgevraagd wilde Soliana ook wel kwijt dat de laatstgehouden mini-conferentie op Curaçao tussen alle politieke partijen vertegenwoordigd in een Eilandsraad en de minister van Antilliaanse en Arubaanse zaken, mr. Ernst Hirsch Ballin, een discussie was die geen enkel resultaat opleverde, maar vooral geen inhoud had.

"Met de economische macht die Nederland vertegenwoordigt, is de onafhankelijkheid van de eilanden eigenlijk een beetje beschamend. Vooral wanneer met de zak met ontwikkelingsgeld gezwaaid wordt. Ik zie de situatie weinig veranderen en als ik heel eerlijk ben, dan geloof ik ook niet dat de politieke kracht van onze eilanden in staat zal zijn om met voldoende tegenargumenten de balans weer in evenwicht te brengen", aldus Soliana.

De vertrekkende gezaghebber — lange tijd in Nederland gestudeerd en gewerkt in Tilburg en Haren — meent dat Nederlanders traditioneel een commerciële instelling hebben. Volgens hem kan worden aangenomen dat vrijwel alle handelingen worden uitgevoerd met een economische achtergrond.

Gezaghebber Soliana: "In de tijd dat Nederland met voorstellen kwam om van de Antillen af te komen, was dat gebaseerd op hun belang. Niet op dat van de Antillen. Als nu weer blijkt dat Nederland in feite de eilanden zoveel mogelijk bij elkaar wil houden, dan is dat eenvoudigweg wéér terug te brengen tot hun eigenbelang".

Soliana wijst erop, dat Nederland een deel is geworden van de totale Europese integratie. Hij zegt dat Nederland in de context van de Europese landen een uiterst kleine gemeenschap is. "Daarom is het goed als in dat verband Nederland 'uitgebreid' is met een 'Nederland' dat in een geheel andere hemisfeer is gelegen. In klare taal is het dus duidelijk, dat deze eilanden in de commerciële wereld van Nederland gehandhaafd moeten blijven. Ik durf zelfs te zeggen dat de Nederlandse belangen veel hoger gesteld worden dan die van de Antillen".

Overigens gelooft gezaghebber Soliana niet, dat de relatie tussen Nederland en de Antillen, die al zo lang duurt, slecht is. Het is echter naar zijn mening wel een relatie waarin de Antillen zelf hun belangen voor ogen moeten houden, willen zij zich naar wens kunnen ontwikkelen.



■ *KRALENDIJK — In de campagne van de Amstel Brouwerij heeft L. Josephia zich verzekerd van een forse prijs. De campagne opende de mogelijkheid cijfers (onder de dop) te sparen die correspondeerden met de derde prijs in de Landsloterij. Het betreffende voor Josephia een bedrag van vijfduizend gulden dat hem op Bonaire werd overhandigd door José Marchena (links), directeur van J.C. Herrera nv. Rechts de gelukkige winnaar Josephia.*

[illegible]zake kwestie Warahama

[illegible]roertje Janga: 'Geweten [illegible]ezaghebber blijft knagen'

[illegible]ALENDIJK — Enkele [illegible]praken van gezag[illegible]ber mr. George [illegible]ana bij zijn laatste [illegible]rview als gezaghebber [illegible] Bonaire hebben het [illegible]raadslid Broertje [illegible] van de Partido [illegible]ro Boneriano (POB) [illegible] op het paard gezet. [illegible] gewaarde er name[illegible] van, dat indien de [illegible]rahahama-kwestie [illegible] nu zou voordoen hij [illegible]rdaad een onderzoek [illegible] prefereren.

[illegible]et geweten van Soliana [illegible]agt nu hij moet gaan [illegible]rtrekken. Het is te [illegible]ijpen dat een goed opge[illegible]de Bonaireaan niet [illegible] kan leven met de [illegible]warring die hij zelf in de [illegible]rahama-kwestie heeft ver[illegible]aakt door zijn rapporten", [illegible] Janga, die sedert de [illegible]stie van de Warahama [illegible] 1988 de zaak niet heeft [illegible] rusten. Zoals bekend, [illegible] gedeputeerde Ramon[illegible] Booi via een rechtszaak [illegible] mond van Janga te [illegible] die te pas en te [illegible] Booi van diefstal [illegible] en het aan[illegible] tot valsheid in [illegible].

De Warahama-kwestie ont[illegible] [illegible] de zijn bedrijf [illegible] tegen een overlast [illegible] muggen. Aangezien dit [illegible] voor een ontvangst van [illegible] toenmalige Nederlandse [illegible]ster Jan de Koning [illegible] Booi het redelijk, dat [illegible] overheid dat betaalde. Een [illegible] bedrag overigens van [illegible]welijks driehonderd [illegible]den. Booi maakte echter [illegible] fouten: hij deed dit op [illegible] eigen houtje en liet de [illegible] op de luchthaven [illegible]. Net in die tijd — [illegible] de reis van Ellis, [illegible] en de Bonaireaanse pers naar New York — verklaarde Ramoncito Booi dat bij zijn terugkeer gedeputeerde Cecilia (POB) van zijn taken op onderwijs en gezondheidszorg ontheven zou worden. Cecilia maakte toen gebruik van de mogelijkheid de gezaghebber op de hoogte te stellen van het gebeurde op Warahama. Soliana stelde een rapport samen, waarin hij zijn gedeputeerde verweet de schijn op zich geladen te hebben zijn persoonlijke en overheidsbelangen niet adequaat te scheiden. Ondanks de bezwarende inhoud van dit rapport verklaarde Soliana echter, dat er geen enkel strafbaar feit had plaatsgevonden.

Vooral dat laatste kwam in een vreemd daglicht te staan, toen tijdens de door Booi aangespannen rechtszaak tegen Janga door de rechter werd opgemerkt dat gedeputeerde Booi een ambtenaar had aangezet tot valsheid in geschrifte. Ondanks het aandringen van de toen nog als raadslid functionerende Broertje Janga heeft gezaghebber Soliana altijd volgehouden dat hij in overleg was getreden met de officier van Justitie en de [illegible] [illegible] geen sprake is geweest van onrechtmatig handelen van gedeputeerde Booi.

Een stelling die gezaghebber mr. George Soliana kennelijk niet meer huldigt. Reden voor Broertje Janga om op te merken dat Soliana zich ten slotte op de valreep heeft gecompromitteerd door duidelijk te stellen dat hij een volgende keer zeker niet zou aarzelen om de fraude van Warahama te laten onderzoeken.

Cursus voor voetbaltrainers

KRALENDIJK — De cursus voor voetbaltrainers op internationaal niveau zal eind januari beginnen. Het lag in de bedoeling dat deze cursus eigenlijk al vorig jaar gerealiseerd zou zijn.

Wie zich voor de cursus wil inschrijven, dient zich te vervoegen bij de vroegere FIFA-scheidsrechter Aubrey Sealy voor een cursusboek. De cursus zal beginnen op woensdag 29 januari en duurt drie weken. Er zal twee maal per week les gegeven worden in een van de lokalen van de St. Bernardusschool.

In de cursus is ook een praktisch gedeelte opgenomen, dat gegeven zal worden in het stadion van Kralendijk. De cursusleiding is in handen van Aubrey Sealy en staat onder toezicht van de FFB (Voetbalbond Bonaire) en de NAVU. De cursustaal is Engels en Spaans met af en toe uitleg in het Papiamentu.

Spreekuur hervat

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege heeft besloten de gebruikelijke spreekuren weer in ere te herstellen. De eerste mogelijkheid om een afspraak te maken, is op donderdag 30 januari met gedeputeerde Noris Gomes. Zij is dan in het Hulpbestuurskantoor van Rincon. De gedeputeerden Arthur Domacassé en Ramoncito Booi houden hun spreekuur in het Bestuurskantoor te Kralendijk.

De spreekuren beginnen om negen uur 's morgens.

SEOUL - De Zuidkoreaanse premier Chung Won Shik heeft maandag de verklaring ondertekend die moet leiden tot een atoomwapenvrij Koreaans schiereiland.

MENSEN



Deze Rhinoceros werd in een natuurpark nabij Nepal "gevangen" en zal om zijn transport te vergemakkelijken in een kist worden gedaan.

Dit exemplaar werd evenals 38 voor hem overgebracht naar een ander natuurpark ten westen van Nepal, waarvan men denkt dat veiliger is.

Stropers jagen nog steeds op de beesten ondanks herhaaldelijke oproepen dat de rhinoceros wordt bedreigd met uitsterven. Zij zijn vooral in trek om hun hoorn.

Gif bij de wijn

Frankrijk heeft, verontrust over berichten over goedkope Italiaanse **wijn** die vermengd is met een krachtig pesticide, de inbeslagneming gelast van alle verdachte ladingen wijn die Frankrijk binnenkomen.

Franse wijnhandelaren hebben hun voorraden gecontroleerd en douanebeambten houden nauwlettend in de gaten wat de grens overgaat sinds het wijnschandaal verleden week bekend werd. Tot nu toe zijn nog geen verdachte wijnen in Frankrijk gesignaleerd, zo meldde het Franse ministerie van consumentenzaken.

De Italiaanse politie arresteerde verleden week dinsdag in Padua vier mannen en nam vier miljoen liter rode en witte wijn in beslag waaraan een pesticide was toegevoegd. Al de besmette wijn komt uit het Regio Veneto rond Padua. De politie heeft de mensen gewaarschuwd drie verdachte merken - Poli, Rampon en Chiarello - links te laten liggen.

De kwestie heeft een gevoelige slag toegebracht aan de Italiaanse wijnindustrie die net was hersteld van een wijnschandaal dat in 1986 speelde. Toen overleden 19 mensen en raakten tien mensen blind na het drinken van wijn waaraan methylalcohol was toegevoegd. De Italiaanse wijnexport duikelde toen 40 procent en producenten vrezen dat dat ook nu zal gebeuren.

Alleen uit nood kiezen trekken

Net als bij abortus en amputaties moeten er strenge regels komen voor het **trekken van tanden en kiezen.** Het trekken van een gebitselement is alleen op korte termijn een doeltreffende behandeling. Op de lange duur leidt dat echter vaak tot veel narigheid en hoge kosten. Een tand of kies trekken mag alleen in uiterste nood.

Dat bepleit prof.Dr. C. de Putter in zijn oratie die hij donderdag houdt als hoogleraar bijzondere tandheelkunde aan de universiteit Utrecht. De Putter bepleit drastische regelgeving. Zo moet er een wacht- en bedenktijd komen voor patiënt en voor tandarts en zouden meerdere tandartsen hun mening moeten geven over een gebit.

Tussen de drie en vier miljoen Nederlanders dragen een kunstgebit. De helft daarvan heeft problemen, van wie naar schatting 300 tot 800.000 zelfs zeer ernstige klachten, aldus De Putter. Het gaat dan om moeilijk kauwen, pijn bij het dragen, moeite met spreken, loslaten bij lachen en bij zoenen. Het kauwvermogen van iemand met een kunstgebit is zes keer zo slecht als van iemand met eigen tanden. Omdat van een kunstgebit-drager de kaken langzaam slinken, openbaren de klachten zich pas na enkele jaren.

Alternatieven voor het rigoureus trekken zijn voorhanden, stelt De Putter. Die kosten wel meer, maar verdienen zichzelf op den duur terug. "In acute situaties moet je handelen, maar de bevolking moet worden beschermd tegen extractie (trekken) om financiële redenen."

Automatisering riskant voor vliegverkeer

Een oude Donald Duckstrip gaat over een verhaaltje waarin de eendjes Kwik, Kwek en Kwak dromen over een leuke school: geen harde banken, maar luie stoelen, geen strenge meester maar televisieschermen en een zachte stem. Het resultaat: Ze leren niet meer, maar vallen in slaap. Met een soortgelijk probleem worstelen vliegers op zeer moderne verkeersvliegtuigen zoals de airbus A-320, waarvan er dinsdagmorgen een in de Franse Vogezen tijdens de landing is neergestort.

De omstandigheden waaronder dat ongeluk gebeurde, lijken heel erg op de situatie waarin eerder een A-320, in 1990 bij Bangelore in India, crashte tijdens de nadering van de landingsbaan. Een derde A-320 crashte tijdens een luchtvaartshow toen het toestel zeer langzaam en laag kwam aanvliegen.

Het laat zich aanzien dat in elk geval beide ongelukken, die tijdens een lijnvlucht zijn gebeurd, toe te schrijven zijn aan menselijke en niet aan technische factoren en dat die menselijke factoren heel veel te maken hebben met de vergaande **automatisering** in de cockpit van de A-320 die vliegers beroofd van hun alertheid.

Voorzichtige dieven

Een Colombiaanse zakenman is verleden maand beroofd van een half miljoen condooms, zo vertelde hij dinsdag aan een radiozender. **De dieven** waren zeven goedgeklede, doch zwaargewapende mannen.

Het zevental bezocht half december zijn zaak en ging er vandoor met 500.000 condooms met een geschatte waarde van 40 miljoen pesos (circa 100.000 gulden). Zij hadden een bestelbusje meegenomen om hun buit te vervoeren.



Daniël Driessen, zoon van het echtpaar Huub Driesen heeft aan de universiteit van Rhode Island zijn master's in business administration behaald. In 1990 behaalde hij zijn bachelor's in industrial engineering.

Daniël keert binnenkort terug naar Aruba.

Selenium en kanker

Toediening van het sporenelement **selenium** leidt niet tot een kleinere kans op het krijgen van borstkanker. Op grond van studies bij ratten leek het daar even op. Maar epidemioloog P. van Noord komt tot andere conclusies in zijn proefschrift waarop hij 28 januari promoveert aan de universiteit Utrecht.

Selenium bouwt zich gemakkelijk in nagels in. Van Noord verzamelde daarom in vier jaar teennagelknipsels van 14.000 vrouwen om het seleniumgehalte te kunnen bepalen. Daaruit bleek dat de hoeveelheid selenium in nagels van vrouwen die later borstkanker krijgen, niet lager is dan die bij gezonde vrouwen. Het heeft volgens Van Noord dus geen zin om extra selenium toe te dienen om op die manier borst- en ook darmkanker te voorkomen.

Een sporenelement is een stof die slechts in een heel kleine concentratie voorkomt in het lichaam. Toch is ze noodzakelijk voor een goed functioneren.

Inboedel Maxwell onder de hamer

Het veilinghuis Sotheby zal half februari de inrichting veilen van het Londense appartement van wijlen **Robert Maxwell.** De opbrengst moet dienen ter verlichting van de schulden van de persmagnaat. Verwacht wordt dat de verkoop van kunst, antiek, maar ook kamerjassen, zijden gordijnen en potten en pannen, 400.000 pond (circa 1,3 miljoen gulden) zal opleveren, slechts een fractie van de miljoenenschuld van Maxwells mediabedrijf.

Journalisten mochten maandag een kijkje nemen in het tot nu toe ondoordringbare bolwerk dat Maxwell sinds 1987 bezat, boven het hoofdkwartier van zijn bedrijf. Het appartement telt acht kamers, ingericht in 18de-eeuwse Engelse stijl. Onder de hamer komen onder meer een regency-stijl eettafel, met een geschatte waarde van 35.000 pond (circa 113.000 gulden), twee doeken van Jean-Baptiste Santerre (17de eeuw) en enkele werken van de Deense impressionist Carl Holsoe. Maar ook kan geboden worden op porselein, flessen wijn en champagne en keukengerei.

CBS

WOENSDAG

21.00 Brooklyn Bridge
21.30 Davis Rules
22.00 Jake and the Fatman
23.00 48 Hours.

NBC

WOENSDAG

21.00 Unsolved Mysteries
22.00 Night Court
22.30 Seinfeld
23.00 Quantum Leap.

HBO

WOENSDAG

16.00 Movie: 'Teen Witch' (1989 Robyn Lively/ZElda Rubinstein)
17.30 The Incredible Ida Early
18.30 Movie: 'A Question of Guilt' (1978, Tuesday Weld/Ron Liebman)
20.00 Inside the NFL
21.00 Movie: 'Worth Winning' (1989 Mark Harmon/Lesley Ann Warren)
23.00 Tales from the Crypt
23.30 Dream On: The Second Greatest Story Ever Told
24.30 Suicide Notes
01.30 Movie: 'Eddie Murphy Raw' (1987)
03.00 Movie: 'The Fabulous Baker Boys' (1989, Jeff Bridges/Beau Bridges)
05.00 The World Entertainment News Report
06.00 Movie: 'Roger and Me' (1989 Roger Smith).

TBS

WOENSDAG

16.05 World Famous Popeye
16.35 Tom and Jerry's Funhouse
17.35 Brady Bunch
18.05 Good Times
18.35 Jeffersons
19.05 All in the Family
19.35 Jeffersons
20.05 Maude
20.35 Good Times
21.05 Movie: 'The Amityville Horror' (1979, James Brolin/Margot Kidder)
23.30 NBA Basketball Hawks at Warriors (L)
01.55 Movie: 'Fighter Squadron' 91948, RobertStack)
03.55 Movie: 'Hell in the Pacific' (1968, Lee Marvin)
06.05 Gomer Pyle
06.35 CNN Headline News.

TELECURAÇAO

WOENSDAG

17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Wonder Struck;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Dimenshon Artistiko met Maritza en Richard;
20.00 Telenotisia;
20.30 Karnaval di Skina pa Skina met Hermanito;
20.40 Telenovela: 'Fiera Radical';
21.00 TeleCuraçao Special;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Showbiz This Week;
22.40 Planeta 3: 'La Democratización de América Látina';
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * * *

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

5631
3167
9089

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Debrot-Steegstra, Hennie Harinck, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Iseeli (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Joe van der School
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der School, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 152 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondenten:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp; Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

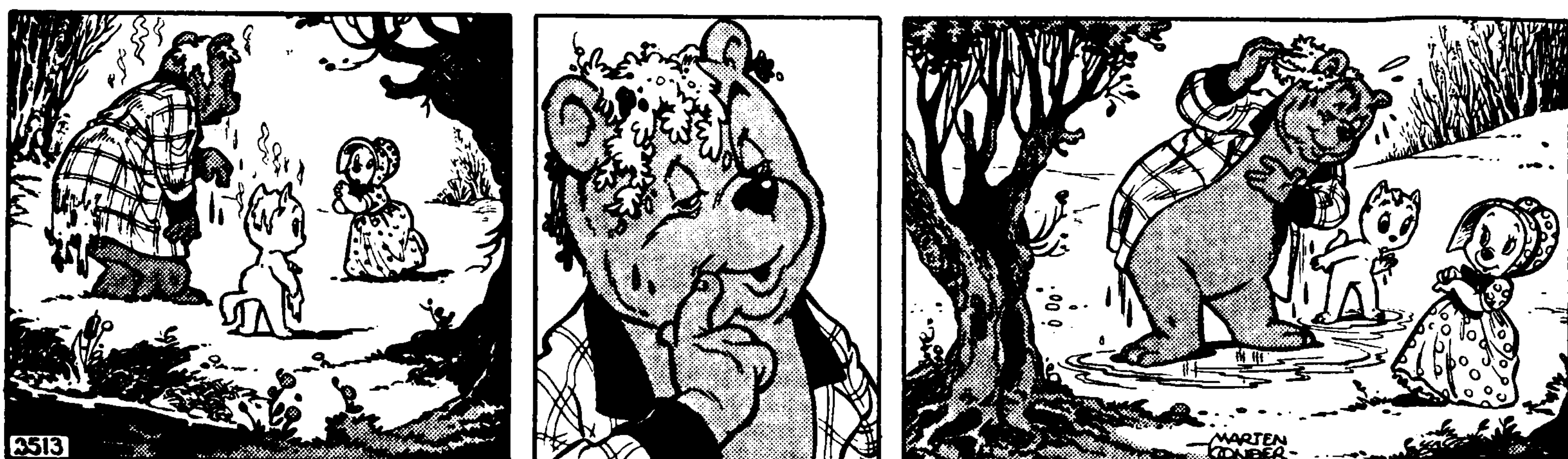
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,=, op Aruba Naf 17,=.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 25,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Kiekvogel door Marten Toonder



3513 — Heer Bommel liet zich moeizaam door Tom Poes naar de kant trekken. De kwalijke geur waarin hij zich bevond en de kroosmassa's, die hem voor de ogen hingen, hadden hem geheel van zijn gewone energie beroofd.

Doch plotseling kwam daar verandering in. Zijn vertroebelde blik viel op de nadersnellende gedaante van zijn buurvrouw, Annemarie Doddel. Deze dame had zich pas een week geleden in de streek gevestigd — en dat is dan ook de reden, dat ik nooit over haar gesproken heb.

Maar heer Ollie had haar reeds enige malen over zijn haag heen gadegeslagen, zonder de moed te kunnen vinden haar aan te spreken.

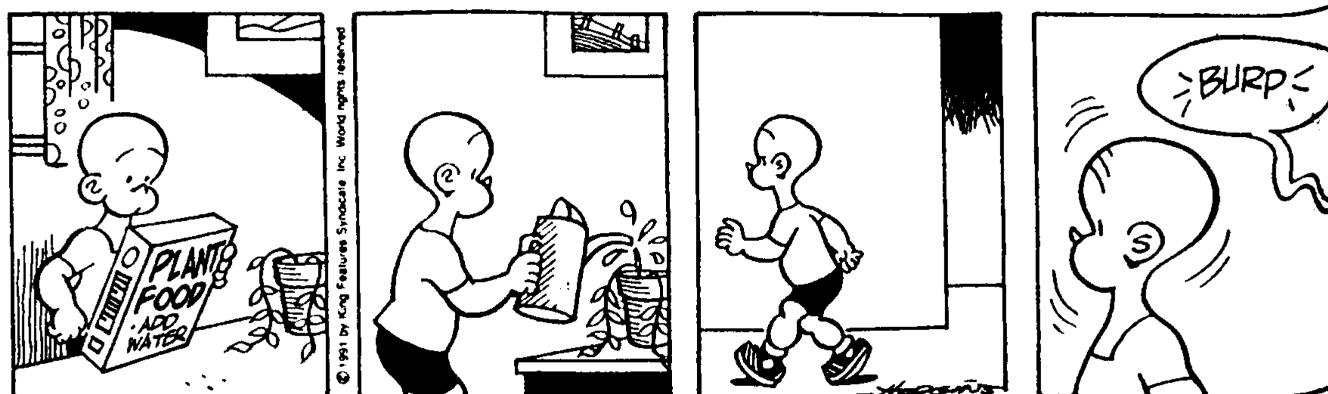
Hij begreep echter, dat dit moment nu gekomen was. Met reuzenkrachten werkte hij zich uit de modder omhoog, zodat hij even later druipend en walmend op de kant stond.

"Arme stakker!" riep de buurvrouw uit. "Heb je je pijn gedaan? Ben je erg nat? Acht, wat èrg is dat nu allemaal!"

"Blub... ucheuche... blob!" sprak heer Ollie met verkouden stem. "Ik eh... ucheuche... bloeb!" Toen herstelde hij zich. Hij slikte flink enige modder weg en nam met een beleefde buiging het kroos van zijn hoofd.

"Mijn naam is Blommel, Bommel bedoel ik", zei hij. "Ollie B. Bommel. Uw dienaar, mevrouw! En dit is mijn jonge vriend Tom Poes, die ik zojuist uit de sloot gered heb. Ik ben een beetje... eh... nat geworden, maar daar kan een heer van mijn stand wel tegen".

HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



Stockmarkets-NEWS

NEW YORK	PREV.	21-1	FRANKFURT	PREV.	21-1	AMSTERDAM	PREV	21-1
DOW JONES	3271.	3217.	DAX INDEX	1670	1688	CBS GEN.INDEX	120.80	121.10
AM.BRANDS			ASKO	657.00	655.00	ABN-AMRO	44.90	45.90
AM.EXP.	22.38	21.38	BASF	241.50	244.10	AEGON	127.20	127.10
ANHEUSER B	56.50	57.00	BMW	515.00	516.50	AHOLD	81.80	82.40
ATT	40.75	40.00	COMMERZBANK	258.20	261.00	AMEV	53.70	56.10
BOEING	33.38	32.63	DAIMLER BENZ	740.50	754.00	AKZO	138.90	137.80
CAMPBELL S		36.88	DEUTSCHE BANK	698.20	706.50	BOLS	45.40	46.30
CHRYSLER	14.13	13.75	HOECHST	249.30	250.50	BUHR.TET.	44.00	44.50
CITICORP	14.63	13.88	KAUFHOF	474.60	471.00	DAF	23.90	24.80
COASTAL CO	25.25	25.13	MAN	349.00	348.90	DSM	100.00	102.40
COCA COLA	74.63	73.13	PREUSSAG	356.10	353.80	ELSEVIER	100.20	100.20
DIGITAL	53.88	52.20	SIEMENS	651.60	660.70	FOKKER	30.00	30.60
DUPONT	50.38	49.63	VW	324.00	326.10	GIST BROC.	34.60	35.50
EAST.KODAK	49.00	49.25				HAGEMEYER	139.00	138.80
EXXON	59.75	60.88				HEINEKEN	165.70	167.30
FORD	33.00	32.00	LONDON			HOOGOVENS	51.40	51.40
GEN.ELECT.	79.80	79.25				ING	48.90	49.20
GEN.MOTORS	33.75	32.88	FT-100 INDEX	2536	2543	KLM	41.40	41.30
[illegible]	39.13	40.25				KNP	46.60	47.50
HOMESTAKE	15.75	16.13	ARGYLL	2.99	3.00	NEDLLOYD	59.50	60.10
IBM	97.90	93.38	BARCLAYS BANK	3.88	3.94	PHILIPS	32.00	32.70
KELLOGG	60.00	57.13	BASS	10.97	10.90	ROBECO	99.50	99.40
MC DONALDS	40.75	42.50	BRITISH STEEL	0.76	0.75	ROLINCO	99.00	99.50
MERCK	153.63	150.63	BRITISH TEL	3.21	3.15	RORENTO	71.60	71.70
MINNES.MNG	96.75	97.38	BTR	4.24	4.25	RODAMCO	55.10	55.90
MOBIL CORP	67.50	68.50	CADBURY	4.39	4.44	ROYAL DUTCH	150.80	151.50
NCR			CABLE & WIRE	5.98	5.87	UNILEVER	181.30	181.20
PFIZER	77.25	73.25	GRAND MET	9.27	9.31	VMF STORK	45.20	45.40
P.MORRIS	77.13	77.25	MARKS & SPENCER	3.01	2.94	VOC	43.20	43.20
QUAKER	70.00	69.88	REDLAND	4.75	4.83	VNU	79.90	81.00
SEARS	40.63	40.00	TATE & LYLE	4.37	4.37	WESSANEN	84.80	85.20
UP JOHN	43.38	40.88						
WOOLWORTH	30.00	30.00						
			TOKYO					
GOLD	356.10	357.80				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	21321	20858			
SILVER	4.05	4.05				TSE 300	3662.	3633.
			BRIDGESTONE	1080	1080			
CRUDE OIL	18.91	18.59	CANON	1420	1380	ALCAN	22.13	21.13
			DAI ICHI KANGYO	2060	1980	BELL	48.63	48.63
US$/Yen	127.45	123.30	DAIWA SEC.	1070	1050	BANK OF NS	23.00	22.38
			HITACHI	909	920	CAN.PAC.	19.00	18.63
US$/DMARK	1.61	1.59	HONDA MOT.	1420	1460	IMASCO	37.25	37.00
			JAPAN AIRLINES	963	937	LAIDLAW	12.75	12.50
[illegible]/US$	177.75	180.55	NEC			MOORE	23.38	23.50
			NOMURA SEC.	1510	1490	NORANDA	19.88	19.50
[illegible]/NLG	1.80	1.78	NIPPON STEEL	358	353	PLACER DOME	12.00	12.13
[illegible]/US$	127.30	128.85	MAZDA	465	454	POWER CORP.	14.63	14.75
[illegible]/US$	86.84	86.77	SONY	4100	4100	ROYAL BANK	28.13	27.75

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 22 JANUARI 1992 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.520	1.540	1.560
PND STERLING	3.155	3.210	3.270
NED GLD	99.22	99.94	100.74
ZW FRANCS	126.46	127.18	127.98
FR FRANCS	31.70	32.80	33.50
DUITSE MARK	111.86	112.58	113.38
IT LIRE	1.17	1.47	1.53
AR FLORIN	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN	143.95	144.81	145.61
ECU	-.-	230.17	230.97

*VOOR BANKPAPIER
**VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIE-LENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN, UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF WOENSDAG 22 JANUARI 1992 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

OPENBARE VERKOOP

Op vrijdag, de 24ste januari 1992, des voormiddags om 11.00 uur, zal door de ondergetekende deurwaarder in het openbaar worden verkocht:

Toyota Hiace Cargo Van, bouwjaar 1986
Toyota Corolla met airco, bouwjaar 1987
Toyota Cressida met airco, bouwjaar 1984
Renault, model 2-4

Deze goederen zullen een uur voor de verkoop te bezichtigen zijn aldaar te zijne kantore aan de Santa Rosaweg no. 79 alwaar de verkoop zal plaatsvinden, bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder bij het Gerecht op Curaçao
F.G.M. Cratz

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend de aanbesteding van het projekt:

Bestek D.O.W. 91-37

Herstelwerkzaamheden gebouw D.E.Z. aan de Hoogstraat te Otrobanda

INLICHTINGEN:
Inlichtingen zullen worden verstrekt ten kantore van de Dienst van Openbare Werken Curaçao op woensdag 5 februari 1992 om 10.00 uur a.m.

NOTA VAN INLICHTINGEN:
De nota's van inlichtingen en wijzigingen liggen vanaf woensdag 12 februari 1992 ter inzage op het kantoor van de Dienst van Openbare Werken Curaçao.
Aan de kopers van een bestek zullen de daarop betrekking hebbende nota's worden toegezonden.

INSCHRIJVING EN AANBESTEDING:
De inschrijving dient, in een gesloten enveloppe waarop duidelijk het besteknummer is vermeld, te worden gedeponeerd in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide bus op het Bestuurskantoor Concordiastraat 24, Willemstad, tot uiterlijk woensdag 19 februari 1992 om 10.00 uur a.m. wanneer de opening der inschrijving zal plaatsvinden.

BESTEKKEN:
De bestekken en de daarbij behorende bescheiden zijn vanaf maandag 27 januari 1992 bij de Dienst van Openbare Werken Curaçao te verkrijgen na betaling van NAfl. 75,- per bestek

Namens het Bestuurscollege voornoemd,
Het Hoofd van Dienst van Openbare Werken
ing. H.C. SIMMONS

Financieel Nieuws

Dalende rente verkwikt Damrak

AMSTERDAM - De koersen op de Amsterdamse effectenbeurs zijn woensdagochtend gestegen, vooral onder invloed van de dalende rente. Een lagere rente maakt het immers aantrekkelijker om te beleggen in aandelen. De negatieve invloeden uit het buitenland werden in Amsterdam voor kennisgeving aangenomen.

De CBS-stemmingsindex was even na het middaguur 0,7 punt hoger op 121,80. De index was wel lager geopend op 120,80 onder invloed van de lagere koersen in Londen en de daling van de Dow Jones-index in New York met 30 punten op dinsdag. Vooral de dalende rentetarieven, waardoor de obligatiemarkt gemiddeld een dubbeltje hoger lag, gaven de koersen echter een zetje, zodat de index zijn opmars kon voortzetten. De twee jongste staatsleningen lagen zeer goed in de markt. Volgens een handelaar waren de omzetten aan het Damrak bijzonder gering.

De internationals lagen er rustig bij, mede omdat de dollar nauwelijks in koers veranderde. Philips was een dubbeltje hoger op f 32,80 en Akzo won vier dubbeltjes op f 138,20. Koninklijke Olie moest zes dubbeltjes prijsgeven op f 150,90 en Unilever raakte drie dubbeltjes kwijt op f 180,90.

HCS liep het verlies van dinsdag voor een deel in. Het geplaagde automatiseringsfonds won f 0,15 op f 1,15 na dinsdag twee dubbeltjes te zijn kwijtgeraakt. Branchegenoot Volmac marcheerde van f 24,50 door naar f 26, maar moest daarna terug naar f 25,50. Volgens een handelaar lag er voor Volmac een technisch weerstandsniveau bij f 24 en lag de weg open, nadat die grens was gepasseerd.

Fokker profiteerde nog van de berichten over orders van KLM voor de F100 en de F70 en kon zeven dubbeltjes aan de koers toevoegen op f 31,30. De koers van Nedlloyd reageerde niet op de berichten over problemen bij Marine Investments (MI), die een belang van 27 procent in Nedlloyd heeft. Ook als de aandeelhouders van MI erin slagen Torstein Hagen te lozen, zullen zij hun pakket Nedlloyd vasthouden, zo verwacht een handelaar. "Die Noren zijn gek op Nedlloyd." DSM voegde f 1,50 toe op f 103,90. Op de lokale markt zette Norit de opmars voort. Na dinsdag al negen dubbeltjes te hebben gewonnen op f 21,30, bereikte Norit woensdag een koerspeil van f 22,30. United Dutch Group moest de koerswinst van dinsdag voor een groot deel weer afgeven en zakte van f 3,40 naar f 3,10. Op de parallelmarkt werd Nedschroef genadeloos afgestraft voor de bekendmaking dat het bedrijf volgend jaar gaat reorganiseren. De winstverwachting voor 1991 is benedenwaarts bijgesteld. De koers kelderde van f 94,80 tot f 87,50.

Dollarkoers in Europa terug

AMSTERDAM - De dollarkoers is woensdagochtend op de Europese wisselmarkten licht gedaald. In Amsterdam stond de Amerikaanse munteenheid rond 10.00 uur op f 1,7875 tegen een slotkoers van f 1,7910 op dinsdag. Er was sprake van nerveuze handel in verband met speculaties over dollarverkopen van centrale banken elders in de wereld.

In New York ging de dollar dinsdag op de nog lagere koers van f 1,7815 de markt uit. In Tokyo sloot de dollar woensdag ten opzichte van dinsdag onveranderd op 123,34 yen.

Op de effectenbeurs in Tokyo zijn de aandelenkoersen woensdag behoorlijk gestegen. De Nikkei-index van 225 fondsen ging met 675,82 punten oftewel 3,2 procent omhoog tot 21.534,12. Dinsdag zakte de index nog 55 punten. Oorzaak van de stijging is de algemeen levende verwachting in Japan dat het disconto zal worden verlaagd. In 1991 verlaagde de Centrale Bank van Japan het disconto driemaal met de bedoeling de economie te doen opleven. De laatste discontoverlaging in japan dateert van 30 december vorig jaar, toen het tarief op 4,5 procent werd gesteld.

Rusland verzoekt G-7 om steun voor zwakke roebel

MOSKOU - Rusland heeft via een artikel in de Financial Times van woensdag de zeven sterkste industrielanden (G-7) dringend verzocht te helpen bij het opzetten van een stabiliseringsfonds voor de enorm verzwakte Russische munteenheid, de roebel. Het artikel in de Britse krant is van de hand van de Russische minister van economische zaken en financiën, Jegor Gaidar. De G-7 vergadert komend weekeinde in Washington.

Gaidar heeft een fonds voor ogen dat "de roebel moet vastpinnen op een redelijke koers", schrijft hij. Die steun moet er "zo spoedig mogelijk komen". Als de Russische [illegible] inflatie tot stilstand komt "zullen de lonen weer stijgen en raken we in een rampzalige loon-prijsspiraal", voegt hij eraan toe.

Om de roebel te stabiliseren zijn deviezen nodig en daarover beschikt de republiek niet. "De roebel is reeds flink ondergewaardeerd. De prijzen van goederen bevinden zich op een niveau dat twintig keer lager ligt dan de prijzen op de wereldmarkt". Een roebel is momenteel slechts een paar cent waard.

Het westen moet niet wachten totdat er tussen Rusland en het Internationale Monetaire Fonds (IMF) een overeenkomst is bereikt over de economische hervormingen, zo schrijft Gaidar. Voor de buitenwacht is die overeenstemming een belangrijke voorwaarde om tot actie over te gaan. De Russische president Boris Jeltsin heeft al begin december de behoefte aan een stabiliseringsfonds aan de G-7 kenbaar gemaakt.

Gaidar geeft in zijn artikel ook aan waarmee de G-7 over de brug moeten komen. Het gaat om een bedrag per hoofd van de bevolking dat ongeveer gelijk moet zijn aan dat wat Polen heeft ontvangen.

HBU verhuist naar Rotterdam

AMSTERDAM - Na een periode van precies 71 jaar aan de Herengracht in Amsterdam te zijn gevestigd, gaat de Hollandsche Bank-Unie (HBU) de hoofdstad verlaten. In het kader van een reorganisatie wordt de Amsterdamse vestiging overgeheveld naar de vestiging in Rotterdam. Dit heeft de ABN Amro, de moedermaatschappij van HBU, woensdag bevestigd.

Van de 128 medewerkers in Amsterdam kunnen er 40 tot 45 mee naar Rotterdam. Voor de overige werknemers dient in het kader van een sociaal plan binnen het ABN Amro-concern een passende functie te worden gezocht. De werknemers en de ondernemingsraad zijn hierover ingelicht. Na advies van de ondernemingsraad hoopt HBU nog dit jaar de verhuizing te kunnen afronden.

Opgericht als de Hollandsche Bank voor Zuid-Amerika werd in 1914 een vestiging betrokken aan het Amsterdamse Rokin. In februari 1921 verhuisde de bank naar het pand Herengracht 438, waarin de HBU thans nog is gehuisvest. In juli 1933 fuseerde de bank met de Hollandsche Bank voor de Middellandse Zee tot de Hollandsche Bank-Unie.

De HBU heeft als handelsbank nog steeds een aantal kantoren in Midden- en Zuid-Amerika.

Machtsstrijd met Nestlé

Franse rechter bevriest belang Agnelli in Perrier

PARIJS - Het belang van bijna vijftig procent dat de Italiaanse Agnelli-familie en bevriende relaties hebben in het Franse mineraalwaterconcern Perrier, is door twee rechters in Frankrijk bevroren. Daardoor kunnen de betreffende aandeelhouders geen stemrecht uitoefenen. De gerechtelijke uitspraak is dinsdagavond bekendgemaakt door het Zwitserse concern Nestlé dat een concurrent is van Agnelli in de strijd rond de overneming van Perrier. Nestlé was de aanklager.

De ondernemingskamer van het gerechtshof in Nîmes heeft een belang van 13,8 procent in Perrier bevroren dat in handen is van de Franse Agnelli-bondgenoot Groupe Saint-Louis. De ondernemingskamer van het gerechtshof in Parijs deed hetzelfde met het belang van houdstermaatschappij Exor en nog een aantal andere Agnelli-relaties, te zamen ruim 35 procent.

Nestlé, dat maandag samen met de Franse bank Banque Indosuez een bod uitbracht op Perrier, had Agnelli en consorten voor de rechter gedaagd omdat die naar de mening van het Zwitserse concern onrechtmatig een belang van 49,3 procent in Perrier hebben opgebouwd. De gedaagden hebben volgens Nestlé zonder dit officieel aan te melden aandelen Perrier gekocht. Verder zou Agnelli-bondgenoot Groupe Saint-Louis over informatie beschikken, die andere partijen niet kunnen krijgen. Agnelli's belang in Perrier is niet rechtstreeks. Via zijn Ifint SA heeft de Fiat-topman een controlerend belang in houdstermaatschappij Exor, die op haar beurt weer een belang in Perrier heeft. Relaties van de Italiaanse automagnaat hebben een direct belang van 14,32 procent in het mineraalwaterconcern in handen.

Overigens stelt Perrier absoluut geen prijs op een eventuele overneming door de Zwitsers. Nestlé zou immers van plan zijn om de verzameling Perrier-merken te verdelen over het Franse voedingsconcern BSN en haar eigen onderneming. Nestlé is bereid voor een aandeel Perrier 1.475 frank (f 491) te betalen, 23 procent meer dan Agnelli en Saint-Louis het aandeel waard vinden. Agnelli moet overigens een bod uitbrengen op twee derde van de aandelen Perrier, zo hebben de Franse beursautoriteiten onlangs bepaald.

DANKBETUIGING

Langs deze weg willen wij oprechte dank zeggen voor het medeleven ondervonden na het overlijden van

drs. Wilfred Grep

Namens de families Grep, Jong-Loy en Taytelbaum,

August Jong-Loy.

Curacao, 22 januari 1992.

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING
(Santa Maria 17, tel.: 682344, 682947, 682412 en 682574)
geopend vanaf zeven uur 's morgens tot vijf uur 's middags); Spreekuur wijkgebouw Bonam: iedere dinsdag van 09.00-11.00 uur, tel.: 371665; Suffisant: tel.: 687707; Montagne Abao: tel.: 673711; Kaya Fenau: tel.: 618577; Mamayaweg: tel.: 657508; voor informatie omtrent zuigelingen- en peuterbureaus kan men terecht op Sentro di Bario Brievengat, tel.: 373584.
Nachtdienst t/m 26 januari: zuster De la Paz, tel.: 690803.

STICHTING VAN HET WIT GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 692231/692232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 688614, pageboy 027-053 b.g.g. 691836.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 688614.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691836; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648367; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Martina, tel.: 642685 b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672269, 648225 of 672699.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Santa Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 680800.
Punda
Antiliana, Kaya Flamboyant 1-A, tel.: 376200/376208..

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 16.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544)
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

POSTMUSEUM NEDERLANDSE ANTILLEN
(hoek Keukenstraat/Middenstraat, Punda)
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 09.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-17.00 uur. Op zon- en feestdagen gesloten tenzij in zeer bijzondere omstandigheden.

***

Het Duitse chemieconcern HENKEL, vooral bekend van wasmiddelen, koopt de divisie consumentenprodukten van het Zweedse conglomeraat Nobel Industrier, zo heeft Nobel bekendgemaakt. Henkel betaalt naar verluidt 4,3 miljard kroon (f 1,32 miljard). Het gaat om activiteiten (hoofdzakelijk op het gebied van reinigingsmiddelen) met 1.800 werknemers en een jaaromzet van 2,6 miljard kroon (f 800 miljoen). Nobel Industrier, vooral werkzaam in de defensiesector, werd vorig jaar augustus van de ondergang gered door de staatsbank Nordbanken, die eigenaar werd van het bedrijf.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met af en toe een lichte bui.
Matige, af en toe vrij krachtige tot krachtige, oostelijke wind (tussen tien en 26 knopen).

WEEROVERZICHT:
In de komende 24 uur wordt aanhoudend aanvoer van vochtige lucht over de Benedenwindse eilanden verwacht. Als gevolg hiervan kan af en toe vrij veel bewolking voorkomen, waaruit plaatselijk voornamelijk lichte neerslag kan vallen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer (Vanmorgen 06.00 L.T.)	Max (Afgelopen 24 uur)	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	30	24	sp
Bonaire	half bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	regen	30	24	0.8
St Eustatius	licht bewolkt	28	21	1.3
St Maarten	licht bewolkt	30	24	4.1
Amsterdam	onbewolkt	00	-7	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	30	23	0.0
Miami	licht bewolkt	24	18	0.0
New York	licht bewolkt	+4	+1	0.0
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	29	21	0.0
San Juan	zwaar bewolkt	28	21	-0.5

De RUSSISCHE federatie en de republiek Azerbajdzjan hebben het lidmaatschap aangevraagd van het Internationale Monetaire Fonds IMF en van de Wereldbank. Zij hopen financiële steun te krijgen bij de overgang van een geleide economie naar een open markteconomie. De republiek Oekraïne heeft al eind vorig jaar het lidmaatschap van beide organisaties aangevraagd.

FRANKRIJK heeft vorig jaar 1,97 miljoen nieuw gebouwde personenwagens geëxporteerd. Dat is vijf procent meer dan in 1990. Aan Duitsland werden 430.000 auto's geleverd. De Franse autoproducenten gaan ervan uit de export dit jaar op hetzelfde niveau te kunnen handhaven ondanks het vooruitzicht dat de Europese automarkt met drie procent zal afnemen.